

**Malonne première a.s.b.l.**

Fond de Malonne 127  
5020 Malonne  
N° ent. 0 430 639 319

**Éditeur responsable**  
Daniel Rousselet

**Webmaster**  
Didier Willame  
Rue d'Insevaux 98  
081 45 00 23  
webmaster@malonne.be

**Rédaction**  
redaction@malonne.be

**Petites annonces**  
Didier Willame  
(100 caractères maximum)  
annonces@malonne.be

**Publicité**  
Daniel Rousselet  
Fond de Malonne 110  
081 44 52 00  
publicite@malonne.be

**Agenda et communiqués**  
Maggy Burtaux  
Rue du Ranimé 38  
081 44 10 84  
agenda@malonne.be

**Abonnements**  
Philippe Folcque  
Rue du Petit Babin 26  
081 44 03 84  
abonnements@malonne.be

Une idée, un projet...  
Mp est à votre écoute  
suggestion@malonne.be



Soutenez  
**Malonne première :**

**BE 86 0682 0888 2150**

Tous droits réservés

Le contenu des articles  
n'engage que leurs auteurs.

## Face et profil

### Charlotte et Nicolas, auprès d'enfants boliviens

Charlotte Piron est arrivée à Malonne alors qu'elle n'avait que 5 ans. C'est la fille de Damien Piron et de Anne-Catherine Millet, tous deux médecins ayant œuvré dans l'ONG *Médecins sans frontières* et bien actifs dans notre village. Elle a une sœur cadette, Juliette, deux frères : Guillaume l'aîné et Alexandre le plus jeune. La maman se rendant tous les jours à Namur pour son travail à la maison médicale de Bomel, les enfants font tous leurs études primaires et secondaires à l'Institut St-Louis. Charlotte obtient rapidement son diplôme d'ingénieur civil simultanément à l'UCL et à la KUL ... C'est là qu'elle rencontre Nicolas Baguet, qui poursuit les mêmes études d'ingénieur, mais lui provient d'Arlon; c'est pourquoi il a une ardeur d'avance ! Vous devinez aisément la suite puisque nous les retrouvons tous les deux aujourd'hui pour nous relater l'expérience peu banale qu'ils ont menée ensemble au sortir de leurs études universitaires.



Fraîchement diplômés Charlotte et Nicolas ne souhaitent pas engager leur vie de couple et fonder immédiatement une famille, sans répondre à leur aspiration commune : poser à deux un acte philanthropique significatif, réaliser un projet motivant donnant sens à leur vie. Ils se renseignent donc sur les possibilités qui s'offrent au sein du monde de la coopération avec le tiers monde et principalement vers les enfants défavorisés. Grâce à des contacts avec la famille de Charlotte, ils prennent connaissance d'une association créée en 2002 par l'Arlonais, Robert Crespin en Bolivie, au nord de Potosi (région Sud-Ouest). Cette association a déjà créé des internats pour les enfants déscolarisés, ou plutôt qui ne peuvent d'aucune façon profiter d'une scolarisation tant les routes sont inexistantes dans ces régions montagneuses de l'Altiplano. Les enfants qui veulent aller à l'école devraient faire jusqu'à 5 à 8 heures de marche chaque jour pour s'y rendre !

Suite à la page 11

## Sommaire



Les camps de l'Unité (p.5 & 7)



Trop de voitures sur Malonne ? (p.4)



Balade des chapelles (p.6)



Sortie en Confrérie (p.13)



Musée du jouet ancien (p.10)

## Éditorial

### Malonnois, que pensez-vous de « votre » journal ?

Même s'il ne s'agit pas d'une quelconque inquiétude au sein du Comité de gestion, le sujet revient épisodiquement « : *Comment savoir si les Malonnois sont satisfaits de leur journal ?* »

En juin 1998 le comité de l'époque a inséré un questionnaire afin de recueillir vos avis sur le sujet. Les temps et les mentalités changent, la population de Malonne a pas mal augmenté. Après 25 ans la question mérite d'être posée à nouveau. Mais comment procéder ?

Lancer un questionnaire via le journal ? C'est bien, mais ... qui y répondra ? En 98 cela représentait 10% des Malonnois. Sont-ils représentatifs de TOUS les habitants ? Que tous les articles ne recueillent pas l'adhésion de chacun, c'est bien normal, mais qu'aucun, dans la variété des sujets proposés ne soit jugé digne d'intérêt, cela nous interpelle ... Quelles sont les facettes « manquantes » ? Qui pourrait « assurer » ?

Rencontrer les Malonnois, les questionner tous et s'organiser pour récolter un maximum de questionnaires ? Soit près de 5000 ! Utopisme ! Mais non, mais non : depuis 175 ans, les Suisses vont aux « votations » au moins 4 fois par année !

Or, voici qu'une occasion se présente : le 13 octobre 2024, tous les Malonnois sont appelés à se rendre à l'école de la Communauté (rue d'Insevaux, 72) pour leur devoir électoral ! Une occasion rare pour nous de vous interpeller tous à propos de *Malonne première*, de recueillir votre avis, vos attentes à propos du journal, de vous questionner sur les différentes rubriques et sur le contenu de cet organe d'information qui se veut à votre service, d'ouvrir des pistes nouvelles visant à rendre la vie à Malonne aussi agréable que possible pour tous. Bref, se donner la possibilité de réaliser un sondage simple mais d'envergure se présente ! Une occasion à ne pas rater ! Il sera, bien entendu, suivi d'un dépouillement objectif et commenté, puis d'une publication des « résultats » via nos colonnes. Concrètement, comment procéder ?

Voici ce que notre équipe a imaginé :

Dans le journal d'octobre : un questionnaire simple donnera l'occasion à chaque Malonnois de s'interroger et de donner ses impressions sur le journal local. De plus, les abonnés, extérieurs à Malonne, pourront également participer ... en nous renvoyant ce questionnaire par la poste.

Devant l'école de la Communauté française le 13 octobre : une tonnelle sera installée. Vous pourrez, à votre arrivée, déposer vos questionnaires complétés dans l'urne prévue à cet effet ou, en cas d'oubli, recevoir un nouvel exemplaire de celui-ci et le remplir (cela ne prend que quelques minutes). Cette enquête est bien sûr anonyme et vise l'exhaustivité. Devant l'école, un ou deux bénévoles de Mp seront présents. Vous aurez ainsi l'occasion d'échanger avec eux, si tel est votre souhait.

Dans le journal de janvier 2025 : publication des résultats de l'enquête ... avec commentaires.

Nous espérons que, comme nous, vous avez à cœur de faire de *Malonne première* un reflet de notre village et de ce qui s'y vit. Nous comptons donc sur votre participation massive à cette enquête. *Merci de prendre cinq minutes pour éclairer l'équipe de Malonne première !*

**Le Comité de Gestion**



Afin de toujours mieux vous servir,

**ligoptic**  
**A DÉMÉNAGÉ !**

(à 600m du magasin historique)

Retrouvez-nous dorénavant :

Carrefour du Docq • Rue de la Carrière 1 • 5140 Sombrefe (anciennement serrurerie Hayon)  
Facilités de parking devant le magasin  
T 071 87 47 40 • E ligoptic@skynet.be

Heures d'ouverture : lundi : 13:30 - 18:00 • mardi au samedi : 09:00 - 12:30 / 13:30 - 18:00

www.ligoptic.be



## Entrepreneur, commerçant, indépendant, coopérative...

Vous souhaitez

- accroître la visibilité de votre entreprise ?
- favoriser le circuit court ?
- être au service de votre village ?
- soutenir votre journal local ?

Souscrivez une annonce dans nos colonnes

Contactez : 0475 44 08 79 ou « publicite@malonne.be »



# NOS RACINES TREMPENT DANS LE WALLON

Bondjoû à vos-ôtes tortos, lès djins d' Malon.ne.

Come Alain Baume qu'èsteûve vinu après Joseph Daffe, asteûre c'est mi qu' vos va fé lire do walon dins vosse gazète. I vos faurè awè dès laudjès mantches avou mi, savoz, pace qui dji n'a nin l'abitude di fé ça, mi. Mais Alain m' va co aspaler on momint, don. Merci brâmint dès côps à li !

Mi marine aus Rêlis Namurwès, Joëlle Spierkel, mi lome tofêr Nanèsse. È francès, ça vout dire Agnès ou Françoise. Dj'inme co bin ci p'tit nom-là...

Nanèsse

Awè dès laudjès mantches = être indulgent



## NOS V'S SOWAÏTANS DÈS BONÈS FIÈSSES DI WALONIÏYE !

Lès quarante Molons dèl Rwèyâle Moncrabeau



L'istwêre dès Quarante Molons a c'mincî au djî-yûtyinme siéke, su l' bwârd di Moûse dins one guinguète al Plante où-ç' qui dès djwèyeûs guizèles si rachonin.n' po tchanter èt raconter dès fauves.

È djî-yût cint quarante trwès, li guinguète a stî sèrye pace qu'i-gn-a yeû dès bisbrouyes. One novèle binde s'a rachoné à Nameur, au cabarèt Ramlot, pad'vant l'èglîje sint Leup. C'èst là qu'a skèpî l'Acadèmiye dès Quarante Molons.

Molons ... douvint ç' nom-là ? On molon, c'è-st-on chalon, èt on chalon, c'è-st-on on blanc viêr di baloûje, si vos v'loz. Li baloûje è-st-on-insèke one miète èpolté, pèsant ... dji dîrè minme on vraî louîrd-pot ! I n' si sèt prinde comufaut po boudjî d' place !

Quand one saquî vike à s' môde èt qu'i trove todi one saqwè po s' ragaîyi, qu'i dit dès mintes po fé rîre èt s' foute one miète dès djins, on dit qu'il a one baloûje è s' tièsse. Volà douvint qu' nos-omes, on lès lome dès Molons !

... Dîre dès mintes, ci n'èst nin minti, savoz. C'èst po fé rîre oubin po muwer lès djins qui choûtenut.

Èt pokwè quarante ? C'èst, come di jusse, po fé one clignète à l'Acadèmiye Francèse !

È djî-yût cint cinquante-y-onk, li dirèkteûr dèl soce, Nicolas Bosrèt, a scrît on bokèt qu'il a lomè po c'mincî, Li Bouquet dèl marièye èt qu'a div'nû par après : Li Bia Bouquet. Èt, c'èst lès scabins dèl Vile di Nameur qu'ont décidé qu' cite tchanson-là sèrè l' tchant oficièle dès Namurwès. Èt lès Molons l'ont tchanté èt djouwé, avou leû flûte à l'agnon, quand l' rwè lopol Prumî a v'nû fé s' djwèyeuse intrèye è nosse bone vile di Nameur !

Li dèvice dès Quarante Molons a todi stî « **Plaîji èt Chârité** ».

Li plaîji, c'èst pace qu'i rîyenu voltî, i bwèvenut voltî, i tapenu l' caute voltî èt i faîyenu dès craques co pus voltî ! Leû plaîji c'è-st-èto d' tchanter èt djoûwer dèl flûte à l'agnon èchone po tortos. Savoz bin qu'i sont lès dèrins à fé on-ôrkèsse avou ci p'tit cayèt-là ? Lès dèrins d' l'Èûrope, parèt !

Li chârité, c'èst pace qu'i sont sèrvicîres come pont ! Vos lès-avoz d'jà vèyu avou leû chirlike ? I faîyenu l' portchèsse po-z-awè dès caurs po d'ner on còp d' mwin aus p'titès djins. I n' leû donenu nin dirèc' dès caurs mais i vont fé lès cousses èt leû-z-apwarter tot ç' qu'i faut po yèsse sûrs qui lès caurs vont sièrvu à mognî, à z-awè tchôd timps d' l'iviêr ou po-z-awè one affaire qu'il ont dandjî.

Nanèsse

baloûje = hannelon • èpolté = maladroît • flûte à l'agnon = mir-liton • sèrvicîres = serviables • chirlike = tronc portatif pour les aumônes • portchèsse = la quète.

Po rîre one bouchiye...

Comint frin.n', nos ?

Dins on-ôtél di Nameur, one pratique intèrè èt d'mandé qu'on lî sièr' on plat do payis.

- Bin, di-st-i l' gârçon : nos-avans l'èscavèche, lès crènés, lès caracoles, lès...

- Va po lès caracoles, rèspond-i l' client.

Après brâmint do timps, lès caracoles sont sièrvûwes : one saqwè d'agostant au d' là !

Nost' ome prind l' prumère, li croche, mins en l' crochant, i s' câsse on dint su one saqwè d' deur. I rathe li caracole èvôye et gn'a one pitite bole qui bérôle dis-sus s't-a.ssiète. One deûzyin.me caracole è-st-èfor-nèye, crochîye, ratchîye èvôye avou l' min.me grimace; èpwis one trwèzyin.me.

- Gârçon! crîye-ti l'ome, tot mwaîs : lès caracoles sont bones, mins, godome, poqwè ç' qu'i gn'a on plomb dins chaque di zèls ?

- Ça vos chone quéquefiye drole, Mossieû, rèspond-i l' gârçon; mins, i vos faut vos mète è nosse place. Comint èst-ce qui nos l's-atrapèrin.n', nos-ôtes, lès caracoles ?

Lucien Léonard R.N. in CW 1961/8

crèné : petit pain au lait, plat et fendu

Li cwane dès fieûs d' rimes

Nosse vî patwès, n'èl rovians nin !

Tos costés, è scole, èl maujone, Èl vile, au viladje èt au bwès, Po moster qu' l'instruction est bone, On n'ètind pus qu' causer français. Portant, gn-a rin à m' conchance Come nosse lingadje po dire si bin Totes nos pinséyes èt nos chonances.

Nosse vî patwès, n'èl rovians nin !

One couyonåde pout yèsse bin bone Minme si on l' dit en-iroqwès, Mais èle n'a jamais l' gout qu' lî done Li fin sé qu'î met l' namurwès. S'i n'èst nin ritche, il a d' l'aisance, Dès bias mots qu'on r'tint auj'y'mint, Il a dès spots, d' l'èspit à banses.

Nosse vî patwès, n'èl rovians nin !

Pitit à p'tit on l'abandone, Mais si on djoû i disparèt, Avou li, 'n faut nin qu' ça ètone, Li Waloniye ossi moûrré.

I faut qui nos l'zî fianche sot'nance, Lès djon.nes ostant qu' lès vîyès djins, Sins mèprijî l' lingadje di France,

Nosse vî patwès, n'èl rovians nin !

Walons, c'èst tote noste èritance, Qu'èsteut d'jà l' cène di nos parints ; À nos-èfants, donans l'min.me tchance : Nosse vî patwès, n'èl rovians nin !

Cdt Joseph Gilson R.N. in CW 1941/35

### Vinoz aprinde li walon al Sicole di walon d' Nameur, avou lès Rêlis Namurwès

C'è-st-al Maujone do walon èt do folklore, reuwe Sint Nicolès, 24 à Nameur (prumî plantchî). Po lès novias scolîs, li rintrèye sèrè li maurdi prumî d'octôbe à 5 eûres èt d'mèye di l'après non.ne. Po totes lès-èspiquèyes, vos p'loz aler veûy su <https://relis-namurwes.be/relact.htm> ; oubin scrîre à : nicolouchet54@hotmail.com ou co lî tèlefoner au 081/214809.

On s'î plaît bin, savoz !

## Ex libris

### COMMENT ÇA VA PAS ? de Delphine Horvilleur, Éd. Grasset, 2024

Quand tu penses aux autres au loin, pense à toi.  
(Dis-toi : si seulement je pouvais être une bougie dans le noir !)  
Mahmoud Darwich.

Dix conversations de la rabbanit française Delphine Horvilleur afin de pouvoir sortir de sa torpeur après le massacre du 7 octobre 2023. Mais pourquoi tous ces drames ? La militante qui tend à réconcilier les deux peuples par une analyse la plus objective possible des deux points de vue et qui n'est pas en reste de condamnations des gouvernements israéliens faisant un usage abusif de la force, qui a toujours défendu une solution à deux états, est restée médusée sur le sort qui touche affreusement le peuple d'Israël.

Mais comme elle n'est pas femme à se laisser abattre, elle y va de sa plume, avec humour, force, gravité et espoir pour extirper la douleur. À travers dix conversations tantôt imaginaires, tantôt réelles, elle se livre à une réflexion sur le pourquoi de cette fatalité qui touche ce peuple de l'exode depuis toujours.

Elle commence par converser avec sa douleur, de préférence en yiddish, parce que c'est « le patois des hommes qui perçoivent que leur humanité est chancelante et demande à être sauvée ». Elle se souvient de son enfance et de ses grands-parents qui ont débarqué dans sa tête, parce que de leur vivant, ils ne parlaient pas de la tragédie passée, mais maintenant ils ont la tchatche. De son grand-père, un féru de la langue de Racine et de Corneille, qui aime autant sa petite-fille que le français, ce qui n'est pas peu dire, et de sa grand-mère qui s'exprimait dans un français désarticulé : « la France qui vous aimez tellement, pleine de beaux livres et de kiltire (culture), celle de Victor Hi'go et d'Albert Cami', elle n'aime pas pliss' les j-vifs qu'on les aime là où je suis née. » Delphine Horvilleur prend conscience que la paranoïa juive se lit à travers les rencontres. « La peur s'est réveillée ». « Le monde cherche à nous rassurer ». Un « sale youpin », lâché à la cantonade sur un marché, peut lancer la machine à assassiner, écrit-elle.

Dans la conversation avec les antiracistes, la Rabbin fait ce constat sans appel : « On ne sait pas davantage ce que ça veut dire d' « être juif » que ce que ça veut dire de « détester les juifs ». On sait juste que le judaïsme, ça s'attrape par la mère et l'antisémitisme par l'amer, une aigreur terrible que rien n'adoucit ni n'explique. Va savoir si c'est contagieux ou si ça se soigne. Pfff...

N'en disons pas davantage pour permettre au lecteur d'entendre la vie entrer dans ces conversations d'après la mort. Avec ce doute que l'auteure exprime sur les belligérants, quels qu'ils soient : « Depuis le 7 octobre, les combats s'enchaînent. Il fait nuit noire sur le monde, comme dans la Genèse au moment de l'affrontement. Et je ne sais pas quand viendra l'aube, ni si elle portera avec elle la bénédiction. Je ne sais pas quel nom gagnera le vainqueur, ni même s'il y en aura un. Qu'aura-t-il appris de sa force ? Se sentira-t-il invincible, ce qui serait la pire chose qui puisse arriver ? Ou trouvera-t-il la sagesse, à partir de tout ce qui se sait brisé en lui, de construire une société juste ? » Ce livre « bordé » par deux poètes, l'un palestinien et l'autre israélien, est sans parti pris, sinon celui de la vie et de l'espoir.

Voici une partie du texte de Yehuda Amichai, poète israélien. Ce poème parle d'un guide touristique à Jérusalem qui devrait attirer davantage l'attention sur la vie des gens que sur les vieilles pierres !

« Vous voyez cette voûte datant de l'époque romaine ? Aucune importance ! Ce qui compte, c'est qu'à côté, un peu en dessous à gauche, il y a un homme assis. Il a acheté des fruits et légumes pour sa famille. »

Maurice Piroux

## Un double MERCI !

De la part de tous les lecteurs de la rubrique « Nos racines trempent dans le Wallon » : un double merci !

• Un **merci** à Alain Baume, qui a assuré la publication avec une régularité exemplaire, depuis le numéro 238 (soit 175 numéros). Des Rêlis Namurwè, Alain est photographe et poète wallon à ses heures.

• Un **merci** à Françoise Évrard, qui démarre dans ce journal 414. Elle aussi fait partie des Rêlis Namurwès. Humblement, elle nous demande d'être indulgents, nous souhaite pour l'occasion « *Dès bonès fièsses di Waloniye !* » et nous présente dans le même élan la « *Société Royale Moncrabeau* » et ses 40 Molons.

Il signait ses articles « *Album* ». Elle signe les siens « *Nanèsse* ». L'un et l'autre ont toujours pris soin de compléter les textes dialectaux d'un petit lexique circonstancié. Vraiment, deux fois MERCI !

Dany Rousselet, éd. responsable



Place du Malpas 15, 5020 MALONNE - Tél. : 081/44.43.83

Dans les coulisses du journal ...

## Encartage, pliage et distribution du journal de l'été

Depuis maintenant plus de 10 ans, le mois de juin est une occasion de rencontre pour les bénévoles de Malonne première. Ils se retrouvent en nombre pour assurer la préparation et la distribution de tous les journaux de l'été.

La grande salle, dénommée «salle frère Mathieu», de l'Abbaye de Malonne est mise à disposition pour quelques heures pour accueillir nos bénévoles. Une organisation minutieuse de l'occupation des lieux, préparée le matin, permet à l'opération d'atteindre une efficacité remarquable : elle est effectuée en un temps record de moins de deux heures pour que les 2700 journaux du mois soient prêts à être distribués dans 23 endroits prévus.

Cette année 8 postes de travail étaient prêts à accueillir nos encarteurs-plieurs. Le Mp 408 de février, dans cette même rubrique a décrit en détail ce travail d'encartage-pliage, néanmoins l'opération de juin est particulière de par son ampleur et la disposition des lieux :



- Deux fois quatre postes de travail de 4 personnes (3 encarteurs + 1 plieur) fabriquent des paquets de 10 journaux pliés, empilés en rames de 100, au bord d'une allée centrale ;

- Annette peut ainsi aisément récolter ces rames et déposer les journaux en nombre adéquat dans les différents bacs de distribution et y joindre la carte de l'itinéraire de chacun des circuits...

- Ces bacs peuvent alors être emportés par les distributeurs qui les placeront au cours des prochains jours dans les boîtes aux lettres de leur quartier ;

- Besaces et gilets jaune fluo sont à leur disposition ;

- Une fois leur tournée terminée, les distributeurs viennent sous le car-port du 110 Fond de Malonne, pour y déposer le bac et la «feuille de route annotée», reprendre les quelques Mp manquants (si de nouvelles maisons ont été érigées depuis un an) ou déposer le surplus éventuel de Mp.

Dans un coin de la grande salle de pliage et de préparation des bacs de distribution, une zone «bar» est disponible pour prendre un peu de repos, une boisson ou un biscuit...

Si le cœur vous en dit, vous êtes bienvenus dans l'équipe des bénévoles pour la prochaine opération «encartage, pliage et distribution» de l'été prochain... Il suffit de vous faire connaître, vous serez contactés par e-mail début juin 2025. Merci à tous !

C'est grâce à vous que l'asbl Malonne première vit et assure chaque mois son objectif de création et d'entretien de liens sociaux.

Texte et photos : Dany Rousselet

## LOCATION TENTE ETOILE



16m de diamètre : capacité 95 pers. debout  
10m de diamètre : capacité 35 pers. debout

Namur et environs  
Réservation : 0497/77.41.59



## Malika

Esthétique canine

Petites races uniquement

Reçoit sur rendez-vous  
ou se rend à domicile

Pré du Stoki 6  
à 500 m. du Champ Ha  
5020 Malonne

0498/510.356

PEPUE

**LUNDI & JEUDI**  
12H00 - 13H30 ... 18H00 - 21H30

**VENDREDI & SAMEDI**  
12H00 - 13H30 ... 18H00 - 22H00

**DIMANCHE & JOURS FÉRIÉS**  
18H00 - 21H30

**MARDI & MERCREDI**  
**FERMÉ (MÊME JOURS FÉRIÉS)**

# Doria

## P I Z Z E R I A

Rue Fond de Malonne 66 •• 5020 Malonne  
081 44 44 08 •• www.pizzeriadoria.be  
#pizzeriadoria

Ces datas qui nous regardent, ça nous regarde

## Malonne compte plus de voitures que de ménages. Indispensable ?

En 2022, on comptait 2.230 ménages à Malonne et plus de 2.860 voitures (en ce compris les voitures de société). Soit en moyenne 1,28 voiture par ménage. C'est bien plus que la moyenne de la commune de Namur, où l'on compte 0,91 voiture par ménage, et plus que la moyenne wallonne (1,11). Mais ce n'est pas à Malonne que ce taux est le plus élevé. On dénombre en effet 1,45 voiture par ménage à Andoy, village le plus motorisé de la commune. À l'inverse, les trois localités du centre comptent moins d'une voiture par ménage : 0,56 à Namur, 0,72 à Saint-Servais et 0,81 à Jambes. Malonne se situe donc entre ces deux extrêmes, comme Wépion, Dave, Naninne ou Marche-les-Dames.

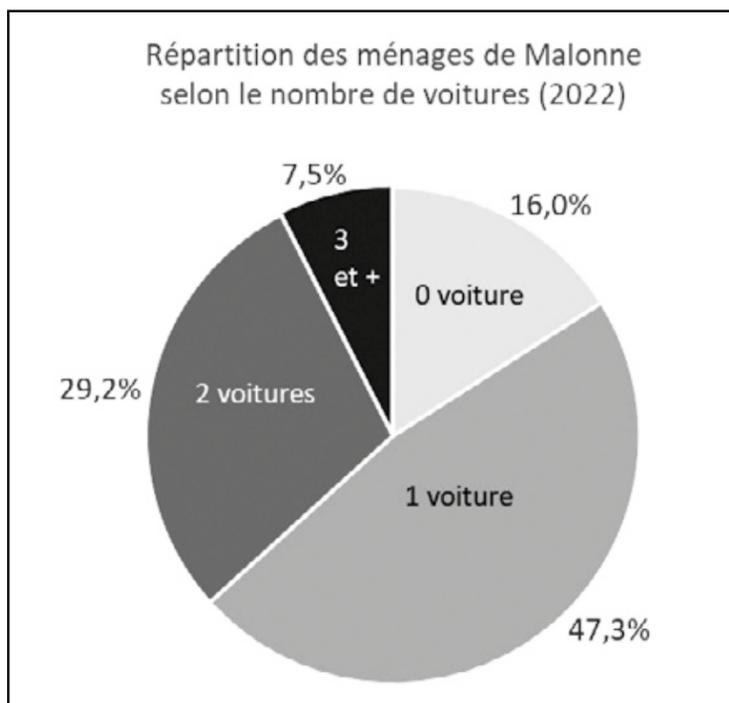
### Comment expliquer les différences entre localités ?

Ces comparaisons indiquent que la densité du parc automobile est liée à la proximité du centre urbain. Mais ce n'est pas le seul facteur explicatif. Des variables telles que la structure d'âge, la taille des ménages, la desserte en bus ou trains, le tissu local des commerces et services, la richesse des ménages ou le relief interviennent également.

C'est ainsi qu'on observe, au sein même de Malonne, des différences entre ce qui est dénommé "Fonds de Malonne" (une zone qui couvre les vallées de la Sambre et du Landoir jusqu'au Malpas et englobe les quartiers se situant de part et d'autre de cette vallée) et les autres quartiers rassemblés sous l'intitulé "Hauts de Malonne". Alors qu'on dénombre 1,18 voitures par ménage dans "Les Fonds", on en compte 1,40 dans "Les Hauts", moins bien desservis par les transports publics et dont les habitants sont en moyenne plus riches. Avec un tel taux, les Hauts de Malonne sont d'ailleurs proches du taux le plus élevé de la commune de Namur (1,45) tout en n'étant pas le quartier le plus éloigné du centre-ville.

### Plus d'un tiers des ménages malonnais possède au moins deux voitures

Ces données paraissent plus concrètes quand on répartit les ménages selon le nombre de voitures qu'ils possèdent. À Malonne, 16 % des ménages n'ont pas de voiture, tandis qu'un peu moins de la moitié (47,3 %) dispose d'une seule voiture. Plus du tiers des ménages (36,7 %) possède donc au moins deux voitures, un pourcentage qui monte à 42,2 % dans les Hauts de Malonne.



### Comment réduire le nombre de voitures ?

Est-il envisageable de faire baisser ce taux ? Les statistiques ne poussent pas à l'optimisme car on observe à Malonne une légère hausse entre 2017 et 2022, et à l'échelle belge une évolution très lente d'une année à l'autre. Réduire ce taux n'est donc pas simple, d'autant que certains facteurs explicatifs ne peuvent être modifiés ni à courte échéance ni à l'échelle locale.

Quels leviers une collectivité comme la nôtre pourrait-elle donc activer à court terme si elle voulait réduire son parc automobile ? J'en vois trois principaux. Le premier consiste à réclamer une meilleure desserte en bus car, même si Malonne bénéficie depuis l'automne 2019 d'une ligne de bus supplémentaire (la 64, qui passe par la Navinne), l'offre correspond encore trop peu aux besoins des usagers. Autre levier possible : la sécurisation accrue des parcours cyclables pour nous inciter à recourir davantage aux deux roues. Troisième levier : le partage de véhicules. Certes, les stations Cambio se multiplient, mais les plus proches sont celles de Sainte-Élisabeth et de la place Wiertz. S'y rendre impose de prendre le bus, et le nombre de voitures disponibles est limité. Ne pourrait-on dès lors envisager un service plus local, qui desservirait les ménages d'un même quartier ?

**Alain CHINA**  
**CARRELAGE ET PLAFONNAGE**  
 Pour la pose de tous vos carrelages avec ou sans fournitures  
 87 rue du Petit Bois  
 5020 MALONNE  
 gsm 0495.22.33.73



### Des voitures partagées dans chaque quartier ?

Imaginons qu'on implante dans un quartier de 100 ménages un parc de 20 voitures partagées aisément accessibles à pied et diversifiées quant à leurs modèles. Imaginons que l'existence d'un tel service incite 30 ménages à se passer de voiture (au lieu de 16 actuellement) et 60 ménages à se limiter à une seule voiture (au lieu de 47) tandis que 10 ménages choisiraient de posséder encore deux voitures (au lieu de 37). Il y aurait alors dans le quartier 80 voitures en propre et 20 voitures partagées. Soit un taux d'une voiture par ménage au lieu de 1,28 actuellement. Avec comme avantage l'accès de tous les ménages à une voiture (alors qu'actuellement les ménages sans voiture sont privés d'un tel service) et l'accès de chaque ménage à une variété de modèles automobiles.

Un tel modèle est-il praticable aux plans organisationnel, économique et juridique ? Avec quels partenaires ? À quelles conditions des ménages accepteraient-ils de se passer de voiture ou d'une de leurs voitures ? Dans quel quartier pourrait-on tenter une expérimentation ? Avec quel impact sur le nombre de kilomètres parcourus en voiture ? Autant de questions que pourrait explorer un groupe de réflexion... qui n'existe pas encore. Si vous avez envie de faire partie d'un tel groupe ou de témoigner d'une expérimentation de partage de voitures, contactez Malonne Transitionne (via l'adresse [info@malonnetransitionne.be](mailto:info@malonnetransitionne.be)).

Texte et graphique : Bernard Delvaux

**Nos sources.** Les données par commune et par secteur statistique qui ont servi de base à cet article sont disponibles sur le site de Statbel, l'office belge de statistiques : <https://statbel.fgov.be/fr/themes/mobilite>

### Ces datas qui nous regardent, ça nous regarde : une nouvelle rubrique

À l'heure où les géants du net et les pouvoirs publics collectent des données, à l'heure où ils nous observent à travers les big data, de nombreuses bases de données administratives sont désormais disponibles sur internet, en libre accès. La commune de Namur est pionnière en la matière, mais l'évolution concerne aussi la Wallonie et la Belgique. Ces "open datas" permettent de dresser le portrait de Malonne et des Malonnais dans de multiples domaines, de mesurer les évolutions dans le temps, de comparer Malonne aux autres localités namuroises, et même de souligner des différences entre quartiers. Une manière aussi d'interroger notre devenir collectif. Car ces data qui nous regardent, ça nous regarde ! Les examiner peut nous aider à faire bouger nos pratiques individuelles ou collectives, et à questionner certaines politiques publiques.

**JOASSIN, UN ACTEUR DE PROXIMITÉ**  
 À vos côtés depuis plus de 100 ans, Joassin est une entreprise familiale, investie dans la vie associative et sportive locale namuroise. Nous avons choisi de concentrer nos activités sur cette région afin de vous garantir un service irréprochable : réaction rapide tant au niveau de la livraison que des prix.

Rue Fernand Marchand 1 | 5020 Flawinne info@joassin.com www.joassin.com

**JOASSIN**  
 Votre fournisseur de mazout  
**081 73 71 42**

La qualité, ça crée des liens.

mazout pellets & charbon sables & graviers parcs & jardins



**Martin JARDIN**  
 Aménagements et entretiens PARCS & JARDINS  
 PAVAGES - CLÔTURES  
 0479-91.64.19  
 Martin JARDIN  
 martinjardin@proximus.be  
 Martin Jardin  
 Malonne

# Camps des aînés « Le Roc & La Cascatelle »

## Camp Daron-Daronne

C'est avec beaucoup d'enthousiasme qu'une quinzaine de Darons et Daronnes ont planté leurs tentes à Sart-Saint-Laurent et ont participé à leur premier camp.

Nous avons revêtu notre beau foulard et endossé le costume d'un personnage célèbre pour vivre 48 h palpitantes. Entre jeux, balades, veillées autour du feu de camp et bons petits plats, ce week-end fut ponctué de belles rencontres, de moments de partage et de nostalgie.

Nous sommes repartis avec des souvenirs plein la tête et l'envie de se retrouver l'année prochaine !

La deuxième édition se profile déjà. Nous serons heureux d'y accueillir de nouveaux parents désireux comme nous de partager pendant quelques heures la même aventure que nos enfants.



Caroline Possemiers

## «Entre terre et ciel», le Camp Parents a 30 ans !

Que le temps passe vite ! Commencé en 1994, le Camp Parents a vécu cette année sa trentième édition !

Et cette édition ne fut pas banale, bien au contraire. Comme d'habitude un joyeux participant nous a trouvé une belle prairie, mise gentiment à notre disposition par sa filleule. Nous voici donc fin avril en reconnaissance à Stavelot : le terrain est un peu humide mais avec un peu de chance, d'ici début juillet il fera beau et ça passera ! Les abbayes toute proches (Stavelot, Malmedy et Wavreumont) et les «sommets» qui nous entourent nous inspirent le thème : nous nous retrouverons «Entre terre et ciel»...

Les semaines passent mais la pluie ne se lasse, bien au contraire ! On commence à se tracasser : de très bonne volonté, notre hôte nous trouve une grange pour nous accueillir si la situation ne s'améliore pas. Sauf qu'une grange au fond d'une cour de ferme, ce n'est pas très bucolique pour un week-end au vert. Qu'à cela ne tienne, au culot on déniche au dernier moment une magnifique prairie avec une vue imprenable sur la région. Imaginé sur les terres de Stavelot, le camp se déroulera finalement sous le ciel de Wannès. Encore merci à ce très sympathique agriculteur !

Et qui l'eût cru : tout au long du week-end nous avons eu du beau temps. Que ce soit pour installer les tonnelles ou les tentes (et creuser la feuillée...), pour se balader, prendre l'apéro devant le soleil couchant, rire et chanter autour du feu, s'adonner au golf champêtre ou visiter l'abbaye de Stavelot, un beau soleil fut toujours avec nous ! On a bien eu une petite ondée pour rafraîchir la fin de notre randonnée du samedi, et un vent qui s'amusa à tester la solidité de nos installations, mais pour le reste vraiment, nous avons été bénis par le ciel : il faut dire que cette année Jésus-Christ (Super Star) était des nôtres !

Une édition tout en douceur et tradition donc : un week-end au vert qui nous fait tellement de bien, dans le rire et les échanges, la convivialité et la bienveillance. Ce n'est pas pour rien que cela dure depuis trente ans !

Bien sûr certains qui étaient là au début ne sont plus là aujourd'hui, et certains qui sont là aujourd'hui n'étaient pas là au début. Les années passent, les petits louveteaux, les petites lutins ont bien grandi. Nombre de parents sont devenus grands-parents, et notre Camp lui aussi évolue donc doucement mais sûrement, tout en restant centré sur ses valeurs. La force du loup, c'est le clan ; la force du clan, c'est le loup.

Petit à petit un autre camp se met en place, les «Darons et Daronnes» font leur chemin. Des souvenirs plein la tête et des étoiles plein les yeux, nous leur souhaitons à eux aussi plein de belles expériences ... *Entre terre et ciel.*



**SHOGAIRENGEDÔ**  
JU-JUTSU TRADITIONNEL

**Info Shogairengedô**  
La rentrée est fixée au 1<sup>er</sup> vendredi de septembre. Deux cours à l'essai.

**À la recherche d'un art martial**  
Efficace,  
Sans compétition,  
Sans violence,  
Avec respect mutuel ?

**Alors notre club de Ju-Jutsu Traditionnel est fait pour toi !**

DOJO: EFCF 72, RUE D'INSEVAUX - 5020 MALONNE

<p>TECHNIQUES ARMÉES</p> <p>RESPIRATION</p> <p>CONNAISSANCE DE SOI</p>	<p>Tous les vendredis en période scolaire</p> <p>Eveil au ju-jutsu (5 à 7 ans) 17h30 - 18h20</p> <p>Enfants (8 ans et +) 18h30 - 19h30</p> <p>Adolescents / Adultes / Seniors 18h30 - 20h30</p> <p>Inscrivez-vous et rejoignez-nous tout au long de l'année !</p>	<p>RESPECT ET TRADITIONS</p> <p>KATA, SELF DÉFENSE</p> <p>TECHNIQUES AU SOL</p>
--	---	---

EMAIL: [info@shogairengedo.org](mailto:info@shogairengedo.org) | [Shogairengedo](https://www.facebook.com/Shogairengedo) | <http://www.shogairengedo.be>

Membre de la Fédération de Ju-Jutsu Traditionnel

Texte : Michel Gofflot - Photos : Michel Vause- Karine Hazard

La Romance

[www.la-romance.be](http://www.la-romance.be)

**RESTAURANT**

**Cuisine**

7/7J de 11h à 22h

**non Stop**

**SNACK**

**PETT DÉJEUNER**

**BRASSERIE**

à partir de 7h30

**SERVICE TRAITEUR**

Rue Riverre, 104 - 5150 FLOREFFE **Tél.: 081/44 69 66**

## Balade des chapelles et des potales à Malonne

Dimanche 23 juin, Philippe nous emmène découvrir 1300 ans d'histoire sur les traces de saint Berthuin (ou Bertuin), moine anglo-saxon, venu s'installer avec quelques disciples sur les terres de la châtelaine Riga de Flawinne. Cet événement est bien rappelé par la stèle érigée à l'endroit présumé de l'arrivée de notre saint patron fondateur, rue de l' Ancien Rivage. La voie du tram nous permet de suivre les traces de Berthuin pour arriver sur le site de l'école du même nom. Le lieu comporte l'église abbatiale de 1653 avec un Christ polychrome du 13<sup>e</sup> siècle, la chapelle St-Berthuin de 1854, la fontaine à front de rue, ainsi que le sanctuaire d'un autre personnage canonisé : le frère Mutien-Marie.

Notre petite troupe remonte le Landoir (de *Landuve* = eaux sacrées) vers le Malpas en empruntant une série de petits chemins vicinaux qui nous font découvrir deux chapelles votives (chapelle St-Antoine et chapelle du Petit-Ry). Ces chapelles étaient autrefois des lieux de « ducasse ou *dicause* » c'est-à-dire de dédicace, le jour de la fête du saint patron.

Le Malpas nous permet de découvrir une pierre sculptée du 16<sup>e</sup> siècle sur la façade de l'ancienne ferme du Stoky (à gauche du magasin Sun7)... pierre qui proviendrait (sans assurance absolue) d'une ancienne chapelle paroissiale « Bâti-Chapelle » laissée à l'abandon après la révolution française...

Peut-être avez-vous déjà remarqué des croix sculptées dans la pierre bleue le long d'un chemin ? Il en existe plusieurs à Malonne : rue d'Insevaux (pierre imbriquée dans le mur de soutènement de l'ancienne voie du tram), rue du Coin ou encore chemin de Maulenne... Ces croix d'occis sont élevées pour rappeler aux passants qu'une personne y est décédée brutalement ou accidentellement. Tout se termine après trois heures et demie d'une balade au fil des chapelles, potales, églises ou autres croix d'occis jalonnant les 1300 ans de dévotion populaire au travers de nos deux personnages religieux : j'ai cité saint Berthuin et saint Mutien-Marie. Il vous est loisible de revivre cette aventure en utilisant les 2 balades commentées sur le site : <https://malonnetransitionne.be/SM/>

Texte: Philippe Ansiaux - Photos : Antoine Rousseau et Stany Dorval



## Merci Joseph !



Le garagiste malonnois, Joseph Dautrive, au poste depuis « toujours » à Malonne ... a mis la clé sous le paillason. Ce 30 juin a été une journée particulière pour tous ceux qui ont fêté avec lui, son départ à la retraite. Après tant d'années de travail, de services et de dévouement, le temps était venu d'entamer un nouveau chapitre de sa vie.

Ces automobilistes et autres amateurs de mécanique souhaitent, au travers du journal dans lequel il a proposé sa « publicité » depuis des années, le remercier pour son professionnalisme, sa jovialité et son sens de l'humour qui ont fait de chacune de leurs rencontres, un moment agréable. À sa manière Joseph a largement contribué à la vie de notre village et son absence se fait déjà sentir. Depuis à peine deux mois, certains signalent voir lors de leur promenade quotidienne, dès *potrominet*, des anciens clients devant la porte du garage fermée, GSM à la main, l'air désespéré...

Sa retraite est une étape bien méritée ; nous la lui souhaitons remplie de nouvelles aventures, de détente et de moments précieux avec ses enfants, ses petits-enfants et ses proches.

Les « consommateurs » de mécanique reconnaissants, avec toute leur amitié et leurs meilleurs vœux.



 **Fiduciaire Duchénois**  
Votre partenaire au quotidien

Expert comptable I.E.C. Conseil fiscal  
Chemin du Cratère 11 5020 Malonne  
Tél : 0498/57.94.67 [fduchenois@bureaufiscal.be](mailto:fduchenois@bureaufiscal.be)



# Camps d'unité « Le Roc & La Cascatelle » 2024



## Les Nutons

**Kalimera !** (Bonjour, en grec)

Cet été, les Nutons ont suivi les traces d'une vieille copine qui voyageait à travers les époques et dont les aventures étaient décrites dans un livre. Nous avons donc découvert cinq époques, toutes plus incroyables les unes que les autres, avec leurs différentes coutumes à travers des jeux et des balades. Nous retiendrons que la coutume la plus appréciée des Nutons est sans nul doute le fait de manger sans les mains durant la préhistoire...

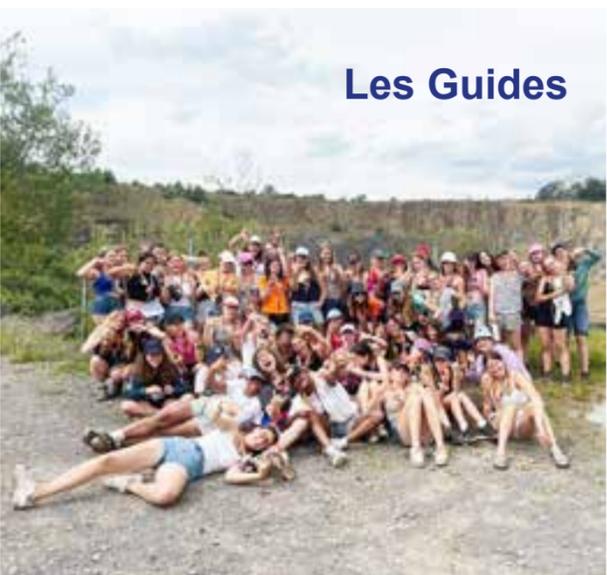
Le Staff Nutons



## Les Lutins 1

Cet été, nos Lutins se sont lancées dans des Jeux Olympiques délirants à Hotton ! Entre courses folles et compétitions, chaque jour était une nouvelle aventure. Nos petites championnes se sont affrontées durant 10 jours sans relâche. L'ambiance était au top, et les fous rires étaient de la partie ! Ce camp fut rempli de complicité et de découvertes où l'amitié et le fair-play resteront les plus grandes victoires de nos Lutins adorées.

Gaëlle Georges pour le staff Lutins 1



## Les Guides

Début juillet, les Guides de Malonne en tant que musiciennes ont eu une mission très importante : créer le meilleur festival de tous les temps afin de rassembler tous les styles de musique. La pop, le classique, le reggae, le latino, le disco, le rock, le rap et le jazz ont su faire équipe et bien que les travaux aient été semés d'embûches, c'est avec motivation, détermination et le sourire que nos guides sont reparties en festivalières en herbe !

Le staff de l'unité guide et scout



## Les Baladins

Le camp Baladins se déroulait sous le soleil de Froidchapelle cette année ! Quatre pays ont pris part aux Jeux Olympiques qui s'y déroulaient et se sont affrontés dans de multiples épreuves telles que les épreuves de tir, de précision, de bateau à voile et bien d'autres encore. C'est l'équipe des USA qui sort victorieuse de la compétition mais au final, tout le monde repart avec le sourire.

Arthur Vandurme (Muscardin Buzz Aldrin)  
(ex) ARS de la section baladins de Malonne



## Les Loups 1

Le camp des Loups 1 s'est déroulé à merveille sur les bords de l'Ourthe. Entre pluie et soleil, journée crado et concours cuisine, veillée promesse ou commando, en passant par le tournoi de foot et les escapades à la rivière, chacun a pu y trouver son compte et tous sont repartis ravis des sorties à la piscine et au bowling ! C'est encore un camp mémorable pour les Loups 1.

Flavien Ridole. Staff Loups 1



## Les Lutins 2

Malédiction ! À peine arrivées à Chassepierre, les Lutins II se sont retrouvées bloquées à cause du sort d'Esmeralda, la Sorcière des Ardennes. Pour en sortir il leur a fallu retrouver les 8 cristaux du collier perdu d'Esmeralda et détenus par des sorcières de tous les horizons. Heureusement, après beaucoup d'efforts, de rires, de jeux, de chansons, de veillées et on en passe, les Lutins sont sorties victorieuses de cette aventure ! C'est donc le cœur gros mais des étoiles plein les yeux que nous nous sommes quittées pour mieux nous retrouver en septembre !

Le Staff Lutins II



## Les Loups 2

Les Loups 2 ont passé un magnifique camp rempli de souvenirs inoubliables. Une journée cuisine succulente, une journée et veillée « promesse » émouvantes, une journée olympique énergique et une superbe journée par âge au musée des Celtes et au lac de Neufchâteau ! Vive ment l'année prochaine !

Marion Moris



## Les Scouts

Après deux magnifiques semaines passées au soleil (ou du moins en grande partie) et en bord de Lesse dans le charmant (et très) petit village de Lissoir, voilà que s'achève en beauté le camp 2024 de la troupe scout de Malonne. Des pilotes de compété, un concours cuisine de qualité gastronomique, un fabuleux week-end en patrouille, bref tous les éléments pour vivre un camp mémorable étaient réunis. Une totémisation rondement menée plus tard - pour 13 courageux Scouts - nous voilà de retour à Malonne avec tous les souvenirs nécessaires pour redémarrer une année formidable à la rentrée !

Colin Mathieux (Capucin), pour le staff Scout



## Les Pios

Cet été, les Pios de Malonne se sont envolés vers l'île de Malte. Nous avons eu la chance de bénéficier d'un temps magnifique, avec une chaleur bien supérieure à celle de notre cher pays. Notre voyage a été rythmé par nos projets humanitaires, nos visites et nos moments de détente. Les Pios se sont occupés d'enfants pour une association et ont apporté leur aide dans un refuge pour chiens abandonnés. Enfin, nous logions chez les Scouts de Malte, ce qui nous a permis de faire un échange culturel et d'observer leurs traditions. Nous avons hâte de pouvoir à notre tour leur faire découvrir nos traditions scout.

Chloe Malaise - Staff Pio's

# AGENDA 2024

Pour vos ajouts et correctifs

téléphone : **081 44 10 84** ou e-mail : [agenda@malonne.be](mailto:agenda@malonne.be)

\*\*\*

La conférence de St-Vincent-de-Paul » aide les plus démunis de la paroisse de Malonne. Tél. de référence 081 44 51 67.

Le groupe des alcooliques anonymes (AA) de Malonne se réunit chaque lundi de 19 h 30 à 21 h à la salle paroissiale de Malonne, rue Joseph Massart. Il offre un soutien à tous ceux qui ont un problème avec l'alcool. Tél : 0498 72 22 39.

Bibliothèque de Malonne, Champ-Ha, 20.- Tél 081 24 73 41. [bibliotheques.namur@ville.namur.be](mailto:bibliotheques.namur@ville.namur.be) - [www.bibliotheques.namur.be](http://www.bibliotheques.namur.be)  
Ouverture : le mardi et le vendredi de 16 h 30 à 18 h 30.

Les lundis à 18 h Cours de Megafit par St. Henry à 'Chicane 112'  
Rens.: chez Stéphanie au 0476 95 58 95

\*\*\*

Impression et distribution du journal ne sont pas sans coût ....  
N'oubliez pas de prévoir un DON de SOUTIEN à Malonne première pour toutes manifestations citées et non entièrement gratuites pour les participants

**Bien MERCI de Mp - CB : 86 0682 0888 2150**

## SEPTEMBRE

**Lundi 2 :** 19h30 – Réunion mensuelle Amnesty International, Groupe Malonne-Floreffe – Local du Séminaire Floreffe – Infos : JP Simon 0474 33 48 54.

**Vendredi 6 :** de 18h00 à 19h30 – Inscriptions aux ateliers de l'École de musique de l'Harmonie de Malonne – Complexe sportif du Champ Ha – Contact : 0497 88 96 65 (\*)

**Samedi 7 :** 14h30 – Goûter des Aînés – Rés. : 0478 82 86 88 - A.Toussaint (après 16h00).

**Samedi 7 et Dimanche 8 :** de 10h00 à 17h00 - Visite du Fort et du Musée – Programme spécial 80 ans de la Libération de Namur - Programme complet : [www.fortsaintheribert.be](http://www.fortsaintheribert.be)

**Dimanche 8 :** Noces d'Or en présence de l'Officière de l'État-Civil de Namur – 10h00 Messe des Noces d'Or en wallon présidée par l'abbé Bernard Van Vinckt à la chapelle du sanctuaire du Frère Mutien-Marie.

**Dimanche 8 :** de 11h à minuit - Fête à la Ferme de Reumont – Découverte de la ferme – Animations – Restauration et Ambiance assurée (\*).

**Mardi 10 :** 19h30 - Réunion mensuelle Oxfam – Grand réfectoire séminaire Floreffe - Info : 0474 86 56 72 ou [vdlnaj@hotmail.com](mailto:vdlnaj@hotmail.com)

**Samedi 14 :** de 9h00 à 13h30 – Atelier Bricolage pour dames – Info : Page Facebook de Chicane 112 - Inscr.0476 23 35 64 ou [info@chicane112.be](mailto:info@chicane112.be) (\*).

**Samedi 14 :** 13h30 – Rentrée de l'Unité scout – Cour de St-Berthuin - Rens. [unité.malonne@gmail.com](mailto:unité.malonne@gmail.com) ou 0485 48 13 31 Stéphanie Flahaux.

**Dimanche 15 :** 10h00 - Messe de rentrée pastorale avec bénédiction des cartables, foulards... - Chapelle du sanctuaire Frère Mutien-Marie (\*).

**Mardi 17 :** 14h00 – Lotto – Salle « A l'Volée » Flawinne – 8 € / Pers. – Confirmer à A.Toussaint au 0478 82 86 88.

**Samedi 21 :** de 9h00 à 13h30 – Atelier Bricolage pour dames – Info : Page Facebook de Chicane 112 - Inscr.0476 23 35 64 ou [info@chicane112.be](mailto:info@chicane112.be) (\*).

**Du Jeudi 26 au Samedi 28 :** Malonne Transitionne et du 'Village des possibles' fêtent leur anniversaire de 5 ans ! Infos et inscr. [www.malonnetransitionne.be](http://www.malonnetransitionne.be) - 0496 62 48 84 (\*).

**Samedi 28 :** 14h00 - The best of Vincent Pagé - Auditorio PA02 UNamur au profit de la Crèche «Les fougères» (\*)

**Samedi 28 :** 20h30 – Concert 'Blues from Chicago' avec Gerry Hundt Trio – Chicane 112 – Chée de Charleroi, 784 – Rés.souhaitée [contact.events112@gmail.com](mailto:contact.events112@gmail.com) ou 0495 57 93 24 (\*)

**Dimanche 29 :** La paroisse de Malonne participe à la messe papale à Bruxelles (Stade Roi Baudouin) (\*) (et infos paroissiales en page 15).

## OCTOBRE

**Samedi 5 :** de 14h00 à 17h00 - Repair Café - Malonne à l'Abbaye St-Berthuin 127 Fond de Malonne– Inscr. François Chausteur 081 73 29 63.

**Samedi 5** (uniquement le samedi) : Fête au village dans la cour de St-Berthuin avec les jeux interquartiers.

**Dimanche 6 :** 16h00 – Concert de Gala au profit de l'œuvre du Padre Pedro de Madagascar; Chapelle de l'abbaye cour d'honneur, 127 Fond de Malonne - Réservation

Indispensable - [emb@enfantsdemadagascar.be](mailto:emb@enfantsdemadagascar.be)

**Lundi 7 :** 19h30 – Réunion mensuelle Amnesty International - Groupe Malonne-Floreffe – Local du Séminaire Floreffe – Infos : JP Simon 0474 33 48 54.

**Mardi 8 :** 19h30 - Réunion mensuelle Oxfam – Grand réfectoire séminaire Floreffe - Info : 0474 86 56 72 ou [vdlnaj@hotmail.com](mailto:vdlnaj@hotmail.com)

**Dimanche 13 :** de 8h00 à 14h00 - Enquête de satisfaction sur le journal Mp, récolte des questionnaires, devant l'EFWB, rue d'Insevaux 72.

**Dimanche 13 :** de 8h00 à 14h00 - Élection communale à l'EFWB rue d'Insevaux 72.

**Samedi 19 :** Dès 19h00 - Souper d'automne CoAcPa – Salle paroissiale de Malonne, rue Joseph Massart – Rens. 081 44 54 31 – 0477 82 68 48 ou [helene\\_degreaeve@live.fr](mailto:helene_degreaeve@live.fr)

**Mardi 22 :** 14h00 – Lotto – Salle « A l'Volée » Flawinne – 8 € / Pers. – Confirmer à A.Toussaint au 0478 82 86 88.

**Samedi 26 :** 18h00 – Conférence de Suzanne Boonen-Moreau sur l'abbé Joseph André, prêtre catholique namurois et juste parmi les Nations - Chapelle du Gros Buisson.

**Samedi 26 :** Concert de Blues – Chicane 112 (informations suivront).

**Samedi 26 :** Chapitre et agape de la Confrérie de la Gribousine (informations suivront).

## NOVEMBRE

**Dimanche 10 :** de 8 à 13h00 - Bourse aux jouets et vêtements- EFCF Malonne, rue d'Insevaux 72.

**Dimanche 10 :** 10h00 - Messe de l'Armistice avec l'Harmonie de Malonne – Chapelle du Gros Buisson

**Lundi 11 :** de 10h00 à 17h00 - Ouverture du Fort St-Héribert - Programme complet : [www.fortsaintheribert.be](http://www.fortsaintheribert.be)

**Samedi 16 :** dès 14 h 30 Goûter des Aînés – Salle frère Mathieu de l'Abbaye de Malonne – Contact Armand Toussaint 0478 82 86 88 – Président

**Samedi 16 :** Spectacle humoristique Albert Roulive et Vincent Pagé – Chicane 112 (informations suivront)

**Mardi 19 :** 14h00 – Lotto – Salle « A l'Volée » Flawinne – 8 € / Pers – Confirmer à A.Toussaint au 0478 82 86 88.

(\*) Voir une annonce ou un article dans ce Malonne première.  
(\*\*) Modelage pour enfants et adultes : Organisé par l'Atelier Terre Libre - Cour d'honneur de St-Berthuin Malonne - Info et inscr. 081 44.15.85 ou [michele.jacques1@gmail.com](mailto:michele.jacques1@gmail.com)

**Au profit de la crèche « Les Fougères » de Malonne**

**The Best of Vincent Pagé**

28 septembre 2024  
20h  
Auditoire PA02  
UNamur

Bâtiment Pedro Arrupe, Sentier Thomas, Namur  
accès via Rue Grangagnage, 13

Ouverture du bar 19h  
Parking Sc Eco/Droit inférieur/BUMP  
accessibles via rue Grangagnage, 21

Réervations  
Spectacle + 1 boisson = 15€

QR code

Ou [reservation.fougères@gmail.com](mailto:reservation.fougères@gmail.com)

Avec le soutien de :

RECO SOL DELI FRITES florisol La Romance

**ATELIER**  
BRICOLAGE  
MAISON  
DAMES

14 & 21  
Septembre  
2024

Vous voulez commencer la pratique d'un instrument ?  
Vous aimeriez apprendre à faire de la musique ?  
Alors, rejoignez...



**L'École de Musique de l'Harmonie de Malonne**

**Inscriptions le 6 septembre 18u**

**au Champ-Ha (centre sportive et culturel) de Malonne**

- À partir de 7 ans :

- o Cours de formation musicale
- o Cours d'instruments : Flûte, Cor, Saxophone, Clarinette, Percussions, Cuivres, Piano et Guitare Basse,....

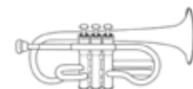


Pour plus d'informations :

Sandra Bankers - 0484/69.98.96

[www.hrom.be](http://www.hrom.be)

<https://www.facebook.com/harmonieroyalouviere/>



## Messe de Saint Mutien-Marie

dimanche 15 septembre  
à 10h00 au sanctuaire  
du frère Mutien-Marie  
à Malonne

présidée par l'abbé  
Patrick Bodart

**CHICANE 112**

**SAMEDI 28 SEPTEMBRE**  
à 20h30  
**CONCERT**

CHAUSSEE DE CHARLEROI, 784  
5000 MALONNE

**BLUES FROM CHICAGO**  
WITH  
**GERRY HUNDT TRIO**

RÉSERVATION SOUHAITÉE :  
Email : [contact.events112@gmail.com](mailto:contact.events112@gmail.com)  
Tél : 0495 57 93 24 ou 0475 75 20 24

ENTRÉE : 15€  
BAR OUVERT DÈS 19hr  
Une organisation Events112, asbl



## À deux pas de Malonne

### Musée du jouet ancien ou nouveaux jeux de Jambes ?

Tout part du regard d'une poupée ancienne à une foire à Ciney en 1990 qui fait chavirer séance tenante un visiteur sous le charme. Un manège miniature en bois de 1900 rejoint rapidement la première acquisition. Le processus est enclenché et ne s'arrêtera plus... Quand le rêve d'une vie de collectionneur devient réalité, cela ne peut que nous émerveiller. Après 35 années de recherches dans les brocantes, bourses aux jouets ou ventes par internet, Monsieur Jean-Pierre Laloux atteint un double but : rassembler et présenter sa collection pour enfin la contempler à loisir mais surtout partager sa passion des jouets anciens avec d'autres. Les adultes nostalgiques de leur enfance et les plus jeunes découvrent un monde enchanté parfois occulté par l'omniprésence actuelle des écrans.

Monsieur Laloux commence par l'acquisition d'un rez-de-chaussée commercial avenue Jean Materne à Jambes, une année de travaux suit pour obtenir un local de 150 m<sup>2</sup> lumineux et pimpant, tout cela sur fonds strictement propres. On déballe ensuite les 2500 pièces qui dormaient au fond de caisses dans un grand grenier. Heureusement l'équipe se complète de son épouse et de sa fille Valentine. Cette dernière a réalisé la scénographie pour présenter la collection de façon organisée, aérée et bien mise en valeur. Chaque pièce exposée possède un numéro d'ordre, avec une courte description et sa date de fabrication présumée. Tout cela est issu d'un fichier Excel digne de l'informaticien retraité qu'est Monsieur Laloux. Cette ouverture d'un musée privé est une folie de l'avis même de son propriétaire, mais une bien belle folie, d'autant que partagée en famille. Le bonheur engendré par cette folie est perceptible.



Depuis la mi-mai, les 90 vitrines classées par thème présentent une période couvrant environ un siècle de 1870 à 1970. Tous ces objets sont dans leur très bon état d'origine. 160 peluches nous replongent en enfance et nous invitent à un dialogue les yeux dans les yeux. Chacune des 400 poupées possède sa personnalité propre et nous fixe de son regard tour à tour moqueur, tendre, voire inquiétant ou menaçant. Impossible de tout citer entre jeux de société, voitures miniatures Citroën, Dinky Toys ou trains Marklin...

Plus rare, une vitrine attire l'attention : rien que des poupées de 1925 habillées en religieuses, ailleurs les Penny toys ou jouets de quat'sous que l'on pouvait acquérir pour une modique somme.



Plus loin, une lanterne magique fonctionnait à la lueur d'une bougie. Les objets en tôle, au nombre de 300, sont de véritables œuvres d'art, parfois peintes à la main, parfois animées en remontant un ressort. Ces mécanismes étant très fragiles, un souhait non encore réalisé serait de montrer ces objets en mouvement au travers de vidéos. L'aide de bénévoles pourrait être la bienvenue pour faire vivre ce musée encore plus intensément. Peu de musées de ce type existent en Belgique, un à Ferrières et un autre à Malines subsistent, celui de Bruxelles venant de fermer et sa collection dispersée aux quatre vents.



Nous ne pouvons que vous encourager chaleureusement à visiter ce musée exceptionnel un dimanche après-midi, et ainsi retrouver votre âme d'enfant dans la poésie des jouets d'antan.

**Texte et photos : Thierry Hennaux**

Musée du jouet ancien, avenue Bourgmestre Jean Materne 61 à Jambes. Ouvert le dimanche après-midi de 14 à 17 heures ou sur réservation pour groupes. Le prix d'entrée est de 5 € mais est gratuit pour les enfants jusqu'à 12 ans.



Horticulteur diplômé

# Vert l'horizon

Taille des Serts  
grand babin 40  
5020 Malonne  
CSM 0476.84.30.16  
TVA 722.511.824

- Spécialisé en tailles fruitières et ornementales
- Pose de clôtures
- Élagage en hauteur et taille douce de grands arbres
- Travaux de création et aménagement de jardins
- Contrat d'entretien à l'année...

\*\*\* 0476.84.30.16    0476.84.30.16



Face et Profil (suite de la page 1)

## Charlotte et Nicolas, bénévoles auprès d'enfants boliviens

Pour offrir l'opportunité d'une éducation substantielle, le projet Crespin a ainsi mis sur pied huit internats entre 2000 et 2009. Cela implique : logements, salles de cours et réfectoires, l'engagement d'enseignants, d'éducateurs, de personnel divers. Mais, compte tenu des faibles subsides assurés par les autorités locales, des dons venant



d'associations caritatives (Caritas, Dona Lucia...) sont bienvenus ainsi que l'aide ponctuelle de bénévoles, comme Charlotte et Nicolas l'ont été à raison de 2 fois 3 mois. 150 Boliviano (BOB) (équivalent 15 €) sont demandés aux parents comme contribution financière ainsi que diverses aides en nature qu'ils peuvent apporter (notamment 25 kg de pommes de terre, 10 kg de viande et autres contributions agricoles) et un support en travail effectif à l'internat à raison de 4 jours par parent chaque année. On perçoit rapidement que cette «entreprise» éducative est bien plus large que la seule prise en charge d'enfants et d'ados (de 9 à 18 ans). L'ONG permet aussi de développer des communautés éducatives et d'enseigner aux parents l'agroécologie mais également promouvoir le culturel (chants, danses, contes) apporté par les autochtones, le tout dans un encadrement naturel de hautes montagnes allant en moyenne de 2200 m à 4000 m et réparties sur des distances de l'ordre de 150 km.

Le projet des internats Crespin se nomme K'ANCHAY, ce qui signifie «Soleil levant» en quéchua (la langue locale). Le jeune ainsi formé y reste jusque ses 18 ans ; à ce moment l'institution et les parents peuvent lui permettre de prendre son envol en continuant sa formation dans des études supérieures grâce à l'association qui lui promet une bourse durant ses études en échange d'un engagement d'un an en tant que volontaire dans un autre internat.

La vie en internat est riche et très organisée. D'abord, il faut se rendre compte que, même si certains internes, dont la famille n'est pas trop éloignée, rentrent chez eux du vendredi après-midi au dimanche soir, pour tous les autres, l'internat fonctionne sept jours sur sept, 24 h sur 24.



**MERCREDI :**  
9h - 18h  
**VENDREDI :**  
9h - 18h  
**SAMEDI :**  
9h - 16h



**FERME DE REUMONT**

Au cœur de votre village, produits de la ferme et des environs

Chemin de Reumont 97  
lafermedereumont.be - 081/44.18.52 ou 0495/77.18.52 - fermedereumont@lilo.org

**BRICO-RO**

Petits travaux - Entretien - Réparations  
Réparation fuite, remplacer interrupteur, suspendre un luminaire,  
fixer un store, monter des meubles en kit, réaliser une terrasse en bois,  
refixer une porte, réaliser une cloison, ...

0495 50 52 13    [www.brico-pro.be](http://www.brico-pro.be)    [jacques\\_charles@skynet.be](mailto:jacques_charles@skynet.be)

 Find us on Facebook



**Florian BODART**  
(Bachelier en Construction  
Haute Ecole Roi Baudouin Mons)

**Téléphone :** 0497/33.38.38  
**Email :** bodartflorian@gmail.com  
**Adresse :** Chemin à Pani 31  
5020 MALONNE

- Construction / Rénovation toiture plate ou inclinée.
- Travaux de charpentes / Ossature bois / Bardage.
- Zinguerie.
- Travaux d'isolation / Aménagement de combles.
- Travaux soignés / Respect des délais.
- Aide pour les primes de la Région Wallonne.

Voici comment se déroule une journée «typique» à l'internat :

- 6h00 : lever et toilette
- de 6h30 à 7h30 : temps de renforcement en mathématiques, espagnol, anglais... Ces compléments de formation sont principalement assurés par des volontaires (que Charlotte et Nicolas étaient).
- de 7h45 à 8h00 : période des tâches ménagères et agricoles (soins aux animaux d'élevage : lapins, canards, cochons, poules...), d'arrosage et de soins aux cultures potagères (maïs, salades, tomates...)
- 8h15 : petit-déjeuner (boisson à base de maïs et petits pains qui ont été fabriqués le W-E, environ 600 par semaine).
- de 9h00 à 12h30 : école (située à proximité des internats) pour les enfants et travaux divers (cultures, réparations, cuisine...) pour l'équipe encadrante.
- 12h30 : dîner
- 13h00 à 15h30 : école
- 16h00 : goûter constitué comme par exemple de « pito » (farine de blé toasté) ou encore de patates-mayo.
- 16h30 : selon les jours : chants, sports (essentiellement du foot) ou entretien des cultures potagères (pommes de terre, oignons, navets...) ou encore des présentations sur des sujets de culture générale données par les éducateurs ou des personnes invitées.
- 18h30 : période de devoirs accompagnée par les éducateurs
- 19h30 : souper
- 20h00 : seconde période de devoirs ou d'activités (jeux, danses, musique...) selon un programme bien établi.
- 23h00 : coucher en dortoirs d'une quinzaine d'enfants.

Il est évident qu'il n'y a guère de périodes inoccupées dans la journée de ces internats ! La vie y est d'ailleurs rythmée de manière efficace grâce à la cloche qui sonne les heures et appelle aux diverses activités ci-dessus mentionnées. Par ailleurs autour de ces internats, se créent peu à peu de véritables villages avec des zones de cultures et d'élevage, une ou des réserves d'eau, des serres ; ceci en plus de l'école, des dortoirs et des chambres à coucher pour le personnel et les bénévoles...

Que dire de la méthode d'enseignement ? Elle est essentiellement construite sur l'écriture sous la dictée de l'enseignant et du soin particulier apporté à la «décoration» du cahier, qui doit être un «beau cahier», colorié à souhait et imagé de dessins soignés. Les pages de garde des cahiers sont parfois de véritables «chefs-d'œuvre». Mais on doit bien admettre que la compréhension et la réflexion sur le contenu, sa signification, sa portée sont parfois laissées de côté plutôt qu'encouragées. On prie avant chaque repas et si la religion catholique est présente «implicitement», elle se déroule en dehors de tout bâtiment qui pourrait être une église. L'éducation reçue dans les internats K'ANCHAY est reconnue comme de grande qualité qui permet à ses enfants de se développer pleinement malgré leur situation précaire.

Charlotte et Nicolas dressent manifestement un bilan positif de leur passage dans les internats K'ANCHAY de Bolivie et saluent le travail fourni par cette association où la rigueur et la passion apportent un futur à tous ces enfants nés dans des situations d'extrême pauvreté. Malgré tous les efforts fournis par l'association et ses membres, le soutien financier manque pour assurer la même qualité de vie en termes de nourriture et de personnel à ces enfants.

Si vous souhaitez les aider et participer ainsi à ce beau projet, les coordonnées pour un soutien financier se trouvent ci-dessous !

Au terme de notre rencontre, ils ont tenu à nous transmettre une découverte anecdotique qui les a particulièrement marqués : lors d'une fête au village, manifestement bien arrosée de chicha, les jeunes gens et les hommes en costume traditionnel se frappent (violemment), le but étant de ne pas pleurer ! Le soir les jeunes gens non mariés (qui ont bien résisté aux coups) emportent une jeune fille sur leur dos, l'emmène dans leur maison et ... si les parents de la jeune fille viennent la rechercher dès le lendemain, c'est qu'ils sont d'accord que le garçon la marie; s'ils ne viennent pas, la fille est tenue de trouver un moyen pour s'échapper...

Malonnois, ne soyez pas inquiets, ni Charlotte, ni Nicolas, n'ont l'intention d'installer cette coutume des Andes lors de nos prochaines Fêtes au Village !

**Texte: Dany Rousselet - Photos : Charlotte et Nicolas**

Pour soutenir K'anchay : BE71 0000 1733 1169 (BIC : BPOTBEB1) de PROMA a.s.b.l., Tervuursestraat 56 - 3000 Leuven. Avec la mention « K'anchay avec Charlotte et Nicolas ». Pour les dons s'élevant à 40 €, une attestation fiscale est possible..



# Fête à la ferme

Dimanche 8 septembre

Malonne 11h-Minuit

Découverte de la ferme  
 Animations et visites  
 Restauration de chez nous  
 et ambiance assurée

**FERME DE REUMONT**  
 Info: lafermedereumont.be  
 Éditeur responsable: Catou Marot-Dardenne



## Fête à la Ferme de Reumont - 8 septembre - Midi > Minuit

### Repas de midi – sur réservation

Assiette en direct de nos Fermes & boule de glace fermière – 20€

- Viande au choix, pommes-de-terre, crudités et sauce.
  - Spiringue de porc fermier (sauce moutarde)
  - Steak de bœuf (sauce poivre)
  - Cuisse de poulet (sauce Sambre et Meuse)
  - Burger végété OneLove (sauce poivre ou moutarde)
- Assiette enfant : saucisse, pommes de terre, crudités – 10 €

### RÉSERVATIONS à envoyer uniquement par mail

- fermedereumont@lilo.org
- Communiquer Nom + Nombre de personnes + Choix.
- Paiement par virement confirme votre réservation.  
Compte BE65 7512 0989 4296

- À partir de 16h : pains saucisses (sans réservation)

### Le programme

- Midi**  
Apéro en musique et début du repas
- 14h - 18h**
  - Animations liées aux productions locales : meunerie, boulangerie, fromagerie, apiculture, plantes sauvages, jus de fruit
  - Parcs à volailles, moutons, chèvres, cochons, vache, ...
  - Visites
    - Tour des champs en tracteur (pour les enfants)
    - Visite des activités de la Ferme (cultures, matériel, élevage, transformation, commercialisation, ...)
  - Pour les joueurs...  
Jeu du clou, Grimages, Parcours de petits tracteurs, Bac à sable/à paille, Quizz sur la ferme



### La Musique...

- Tout au long de la journée !
  - L'harmonie de Malonne
  - Michel et ses copains (ACAM, groupe folk)
  - Damien et les brésiliens (Ferro dos amigos)
  - FRACABAN, groupe de nos campagnes
  - De quoi terminer la soirée en musique...

De Malonne ou d'ailleurs ... Bienvenue à tous! ☺



Infos : facebook ferme de Reumont / lafermedereumont.be / 0495/77.18.52

# MALONNE 2024

## Village des possibles

du 26/09 au 28/09

**MALONNE TRANSITIONNNE**

Célébrons ensemble les 5 ans de Malonne Transitionne et du Village des possibles : nombreux ateliers, balades, yoga, guinguette/concerts, ... et surtout la fête !

Infos et inscriptions :  
www.malonnetransitionne.be  
0496/62.48.84

# Paroisse de Malonne

## En route avec Espérance

PAPE FRANÇOIS BELGIQUE 2024

# Messe avec le pape François

## 29 septembre 2024

### Voyage aller-retour en car

4h00 : rendez-vous dans la cour rouge (Fond de Malonne, 121)  
 petit-déjeuner «sur le pouce»  
 8h30 : on doit être assis dans le stade Roi Baudouin (Bxl)  
 10h00 : messe présidée par le pape François  
 On quitte le stade  
 14h00 : pique-nique à l'abbaye Bois-Seigneur-Isaac  
 Découverte de l'abbaye  
 17h00 : retour à Malonne

Prix : 30€ pour les adultes, 20€ pour les moins de 18 ans

Inscriptions :  
laparoissedemalonne@gmail.com  
0477312815

Emporter petit-déjeuner pique-nique

www.paroissedemalonne.be

## La Confrérie de l'Aumônière est de sortie

La chanson dit qu'en plein milieu de février, les Aumougneux sont rassemblés. *Mais c'est pas tout, mais c'est pas tout*, comme ajouterait Bourvil... Parce que, de Grands chapitres par-ci à diverses sorties par-là, les confrères enfilent régulièrement leurs plus beaux habits pour représenter dignement notre village aux quatre coins de la Wallonie.

C'est ainsi qu'en ce 21 juillet, quelques-uns ont répondu à l'invitation lancée par La Maison d'Harscamp, maison de repos et de soins récemment installée à Salzinnes. Des bénévoles y organisent en effet un premier marché gourmand et artisanal au profit des résidents.

- 8 heures. L'équipe est bien rodée : en deux temps trois mouvements les remorques sont déchargées. Tonnelle, tables, bancs, four, frigo, congélateur et compagnie, le tout est vite installé : ça nous réchauffe, parce que jusque-là le soleil boude un peu...



- 9 heures. Un petit café et un petit-déjeuner entre confrères, nous voici fins prêts pour la foule attendue. On a encore bien le temps...

- 10 heures. On scrute le ciel, voilà t'y pas qu'un petit crachin se met à tomber. Pluie du matin n'effraie pas le pèlerin, mais faut pas exagérer, cette petite ondée risque de chasser le client !

- Midi : la petite pluie n'a fait que passer, l'ambiance entre les exposants est très agréable, l'organisation est au point et la musique d'ambiance est bonne, mais jusque-là ... pas un chat ! Avons-nous vraiment bien fait de venir ?

- 13 heures : nous avons vendu ... deux aumônières. Qu'à cela ne tienne, nous restons positifs.

- 15 heures : on dirait comme le soupçon d'un début de peut-être un petit semblant de public. Tout doucement, lentement mais sûrement, les aumônières sortent du frigo. Et ce qui est toujours agréable : les avis sont unanimes, notre mets est toujours aussi bon et apprécié !

- 16 heures : à vot' bon cœur m'sieurs dames, si vous n'en voulez pas pour votre goûter, pensez à votre souper. Le frigo est bien entamé, on attaque le congélateur... Juste à côté de notre stand, deux jeunes talents en herbe nous font profiter de leur magnifique voix et d'un bel air d'harmonica.

- 18 heures : le croirez-vous ? Le frigo et le congélateur sont vides ! Bon, restons honnêtes, nous n'avions pas emporté un stock important, mais par rapport à la situation de midi c'est inespéré... Au final pas si mal pour une première édition, qui ne demande sans doute qu'à confirmer.



Et surtout, à côté de ces considérations de boutiquier, nous avons eu, en fin d'après-midi, l'occasion de rencontrer les résidents qui profitaient, accompagnés de leur famille, de l'animation extérieure pour se promener, prendre l'air et apprécier le petit soleil enfin présent. Quelques beaux échanges, beaucoup de sourires. Que demander de plus pour notre fête nationale ?

Notre prochaine sortie ? Nous serons le 18 août à la 38<sup>e</sup> JAC (Journée Annuelle des Confréries) de Wallonie/ Bruxelles à Bastogne. Avec des dizaines de confréries annoncées, la journée s'annonce animée. À bientôt donc pour de nouvelles aventures.

Texte: Michel Gofflot, l'aumougneux aux grands airs - Photos : Joelle Van Rossem



# JASSUR

ASSURANCE - PLACEMENT

Courtage en Assurances - Conseil en Gestion de Patrimoine

**JASSOGNE** Grantant  
Office Manager

**info@jassur.be**

Chaussée de Waterloo 463  
5002 Saint-Servais

**081/74.54.66**

## EFCF MALONNE

UNE ÉCOLE OUVERTE À TOUS ET  
RESPECTUEUSE DE CHACUN.

### INSCRIPTIONS ET VISITES

081/44 46 17 - 0493/87 08 10

direction@Efcfmalonne.be

Permanences jusqu'au 12 juillet  
et à partir du 13 août

RUE D'INSEVAUX, 72  
5020 MALONNE

 EFCF MALONNE

WWW.EFCFMALONNE.WEBBLY.COM



Pompes Funèbres - Funérarium - Monuments funéraires

## Ets CHRISTIANE

60 années d'une entreprise familiale  
Embaumeur diplômé du B.I.E. "Angleterre"

Disponible 24 heures sur 24 - 7 jours sur 7

Funérarium, 67-69 rue Célestin Hastir, FLOREFFE  
Funérarium, 89 rue Omer Mottint, BOIS-DE-VILLERS  
près de la cité du Chestia

Tél. 081- 43 32 50  
GSM 0495-824.604



## TOLLENEER Alain

CHAUFFAGE - SANITAIRE - CLIMATISATION

TOUS SYSTEMES DE CHAUFFAGE: MAZOUT & GAZ  
CHAUDIÈRES A CONDENSATION  
CHAUFFAGE PAR LE SOL

POMPES A CHALEUR - PANNEAUX SOLAIRES - CLIMATISATION  
SANITAIRE - PLOMBERIE - TRAITEMENT DES EAUX

**INSTALLATION - ENTRETIEN - DEPANNAGE**

Agréations: SOLTHERM - GAZ DBWT VIESSMANN

3a rue des Artisans - 5150 FLOREFFE Tél 081 44 03 03  
Fax 081 44 53 11 info@chauffagetolleneeralain.be www.chauffagetolleneeralain.be



### Saint-Berthuin Fondamental Malonne (maternelles et primaires)

**Immersion en néerlandais** ¶  
de la 3<sup>ème</sup> maternelle à la 6<sup>ème</sup> primaire. ¶  
Inscription possible en non-immersion. ¶

**Garderie** ¶  
L'école accueille les enfants ¶  
dès 6h30 jusque 18h, tous les jours de la semaine. ¶



**2024 - 2025**

Prenez contact avec l'école pour un rendez-vous  
personnalisé avec la direction qui vous présentera le projet  
éducatif et pédagogique de l'école. ¶

Fond de Malonne, 118 - 5020 Malonne  
081/44.04.10  
directionsbfm@gmail.com  
www.sbfm.be



## Déguster du caviar sans la louche

C'est en 2006 après une guerre civile qui avait profondément marqué le pays que l'ONG *Fair trade Libanon* a été créée pour changer la vie des populations rurales. Les fondateurs, au nombre de quatre, s'étaient rendus compte qu'il existe dans les villages libanais des trésors culinaires qui risquent de tomber dans l'oubli. Ils partent alors à la rencontre des communautés pour voir comment valoriser leurs traditions et donner envie aux jeunes générations d'être actrices.

L'ONG, partenaire des Magasins du Monde Oxfam, compte actuellement près de 2000 bénéficiaires directs dont 77% de femmes. Son offre est constituée de 120 produits dont l'aubergine qui est originaire d'Asie du Sud et est cultivée en Inde depuis plus de quatre mille ans. Mais pourquoi parle-t-on de "caviar" d'aubergines en français et d'ailleurs en d'autres langues ? On ne trouve actuellement pas d'explication claire. Peut-être parce que ce mets, à déguster sans la fameuse louche, est aussi délicieux que le caviar ? En tout cas, l'expression est consacrée et l'aubergine est le seul légume auquel on a le droit d'associer le mot "caviar". De nombreuses recettes du caviar d'aubergines libanais se trouvent sur la toile.

JVdL

Ce caviar comme d'autres produits de la gamme du commerce équitable des Magasins du Monde Oxfam sera bientôt disponible chez Paysans Artisans et à la Ferme de Reumont - pour infos [vdlnaj@hotmail.com](mailto:vdlnaj@hotmail.com) ou 0474 86 56 72.

La 33<sup>e</sup> édition des petits déjeuners des Magasins du Monde Oxfam aura lieu le dimanche 24 novembre au grand réfectoire du séminaire de Floreffe.



*Nous sommes bien plus puissants lorsque nous nous tournons les uns vers les autres et non contre les autres, lorsque nous célébrons notre diversité ... et ensemble abattons les murs imposants de l'injustice.*

Cynthia McKinney, militante et responsable politique américaine

## Les voix critiques réduites au silence au Zimbabwe

À l'approche du 44<sup>e</sup> Sommet ordinaire des chefs d'État de la Communauté de développement de l'Afrique australe, qui s'est tenu au Zimbabwe le 17 août, le gouvernement a réprimé systématiquement l'opposition.

Dans le but de réduire au silence les voix critiques et de dissuader les manifestations potentielles, la police et les forces de sécurité ont arrêté arbitrairement plus de 160 militant·e·s, membres de partis politiques, militant·e·s au sein de syndicats étudiants et membres de la société civile. Ils ont été accusés de troubles à l'ordre public et de complot visant à inciter à manifester. La répression a commencé le 16 juin lorsque la police a arrêté et placé en détention arbitraire 78 personnes, dont des membres de la Coalition des Citoyens pour le Changement (CCC), notamment son chef par intérim, Jameson Timba, alors qu'elles se rassemblaient dans une résidence privée.

Certaines des personnes arrêtées ont été victimes de graves actes de torture et ont subi des blessures ayant nécessité une hospitalisation. Parmi elles le défenseur des droits humains et secrétaire général de l'Amalgamated Rural Teachers Union of Zimbabwe (ARTUZ), Robson Chere. Il a été emmené en janvier 2022 au poste de police central de Harare. Le défenseur a été arbitrairement accusé du meurtre de Roy Issa, un jeune activiste et membre d'ARTUZ, décédé dans un accident en 2016.

Lors de sa réunion mensuelle de septembre le groupe 134 Malonne-Floreffe va adresser une lettre au Président de la République du Zimbabwe H.E Emmerson Mnangagwa pour réclamer la libération de ces prisonniers et l'arrêt des tortures, copie peut être obtenue par mail à [vdlnaj@hotmail.com](mailto:vdlnaj@hotmail.com).

Le groupe Amnesty Malonne-Floreffe se réunit une fois par mois, contact JP Simon 0474 33 48 54.

Jan VdL

### Bonne nouvelle

Aleksandra Skochilenko et quinze autres activistes ont retrouvé la liberté le 1<sup>er</sup> août en Russie ceci suite à un accord d'échanges entre la Russie et la Biélorussie d'une part et l'Allemagne, la Norvège, la Pologne, la Slovaquie et les États-Unis d'autre part.



**Réparation de châssis**

**Remplacement de vitrages**

**Pose de châssis en bois, PVC, alu, portes de garage sectionnelle**

**Fabrication d'escaliers, de placards, dressings, terrasses, bardages, pool house, annexes en ossature bois**

**Pose de protections solaires et volets**

**Plus de 30 ans d'expérience !**

[romu.tay@gmail.com](mailto:romu.tay@gmail.com) **0472/04 01 03** Rue du Bransart 3 5020 Malonne

CORDONNERIE

*La Godasse*



[www.lagodasse.be](http://www.lagodasse.be)

Frédéric Buchet

CHAUSSÉE DE CHARLEROI 16  
«Complexe La Coumaye» (Parking Delhaize - Brico)

5000 NAMUR Salzinnes  
Tél. 081.73.54.51



**Damien Folcque**

Entrepreneur en toitures

+32 485/07.53.97

[damien.folcque@outlook.be](mailto:damien.folcque@outlook.be)

Ça se décide ailleurs et ça nous concerne

### Plus de gros merlon au Gros-Buisson

Dans votre journal local préféré « Malonne première » de juin dernier, je m'interrogeais sur l'énorme monticule de terre situé à l'arrière de l'église Notre-Dame de Lourdes au lieu-dit 'Gros-Buisson', sur sa raison d'être et sur les nuisances qu'il provoquait dans le voisinage.

La ville de Namur et l'Intercommunale INASEP nous avaient alors confirmé que les « actions correctives » étaient en voie d'aboutir rapidement et, en effet, fin juin et en début du mois de juillet, pelleteuses et bennes étaient à l'œuvre pour faire disparaître ce « merlon » que nous n'aurions pas pu ne pas voir !



L'endroit est désormais bien dégagé, propre et apaisé.

Merci à la ville et à l'INASEP pour leurs actions dans ce dossier. Cela aide à garder notre confiance pour celles et ceux qui prennent des décisions qui impactent la population et la vie de nos quartiers.

Texte et photo : Étienne Rouaux

## Le ping-pong et Parkinson

Six millions de personnes souffrent de cette maladie dégénérative dans le monde. En France et en Allemagne, les personnes malades pratiquent le ping-pong dans un club pour lutter contre les tremblements ou les raideurs. Conserver une activité physique ou se mettre à la pratique de celle-ci est essentiel pour les personnes touchées par la maladie de Parkinson. Et ce, pour plusieurs raisons.

D'abord, parce que l'exercice physique stimule l'activité cérébrale et pallie les difficultés motrices.

Le ping-pong permet de lutter contre le recroquevillement du corps, de gagner en amplitude, de travailler l'équilibre, la coordination, la concentration et la condition physique.

Depuis le mois de février le *TT VedriNamur* a lancé une nouvelle activité destinée aux personnes affectées par cette maladie. Sous la houlette d'Éli Laforge, entraîneur et ancien président de la fédération de tennis de table, les parkinsoniens de Namur se rendent au *TT VedriNamur* pour leur séance hebdomadaire.

Ces adeptes de ping-pong (nous sommes une douzaine) ne louperaient pour rien au monde cette activité. Les séances sont adaptées en fonction de chacun, même les novices du Ping y trouvent leur plaisir. Cette pratique leur permet de sortir de chez eux et de rencontrer des personnes qui ont la même maladie. Ils y retrouvent le plaisir de jouer, c'est aussi se lancer un challenge pour eux, ça change aussi d'une séance de kiné.

«Touchée par la maladie il y a 8 ans, je suis malonnoise et ancienne joueuse de volley-ball, j'ai été touchée par la maladie à l'âge de 50 ans. Cela s'est manifesté par des raideurs, des pertes d'équilibre, des angoisses, des tremblements.

Le ping-pong m'a redonné le goût du sport. L'activité physique ralentit les symptômes. Devant la table, on est métamorphosé. On oublie la maladie.

Alors si toi aussi, tu es atteint par cette maladie, viens rejoindre le groupe, tous les jeudis au *TT VedriNamur* à partir de 14h.»

Adresse : rue Fond de Bouge, 43 à 5020 VEDRIN

Renseignements et infos : Éli Laforge 0475 54 12 19 - [eli.laforge@skynet.be](mailto:eli.laforge@skynet.be) - [chantalmarchal74@gmail.com](mailto:chantalmarchal74@gmail.com)



Texte et photos : Chantal Marchal

## Le mot du curé

### Rentrée de la paroisse et du catéchisme

Nous espérons que vous avez passé de belles vacances. Une nouvelle année commence à l'école, dans les clubs de sport, dans les académies de musique, aux scouts... et également à la paroisse. Le dimanche 22 septembre, ce sera la rentrée paroissiale. Lors de la messe de 10h00 au sanctuaire du frère Mutien-Marie, nous bénirons les cartables, les équipements sportifs, les instruments de musique, les foulards scouts... Après la messe, nous partagerons un verre de l'amitié. Les rencontres de catéchisme en petit groupe reprendront la semaine du 30 septembre ou la semaine du 7 octobre. Le dimanche 29 septembre, nous invitons les enfants et leurs parents, ainsi que tous les paroissiens, à participer à la messe présidée par le pape François au stade Roi Baudouin à Bruxelles.

### Messe avec le pape François à Bruxelles

Pour un événement, c'est un événement ! La venue du pape François en Belgique est un grand rendez-vous, auquel la paroisse de Malonne veut répondre présente. Le pape François, le vicaire du Christ sur terre, vient chez nous. Il veut nous adresser un message qui nous relance dans l'espérance. Nous nous rendons ensemble à la messe qu'il présidera dans le stade Roi Baudouin le dimanche 29 septembre à 10h00.



La paroisse a réservé un car de 63 places, qui partira de la cour rouge (Fond de Malonne, 121) à 4h15 du matin. Il vaut mieux partir tôt pour arriver à temps : nous devons être assis dans le stade à 8h30. Nous prendrons le petit-déjeuner « sur le pouce ». Après la messe, nous remonterons rapidement dans le car pour nous rendre à l'abbaye de Bois-Seigneur-Isaac, où nous pourrons manger à notre aise. Nous prendrons le temps de découvrir l'abbaye, avant de rentrer à Malonne. Nous serons de retour pour 17h00.

N'hésitez pas à réserver vos places dans le car en prenant contact avec la paroisse. Le coût de la journée s'élève à 30€ pour les adultes, 20€ pour les jeunes de moins de 18 ans. Chacun doit prendre quelques croissants... pour le petit-déjeuner et un pique-nique pour le repas de midi.

### La salle paroissiale

Durant toute l'année paroissiale, de nombreuses familles vivent des temps forts. Nous les accompagnons par notre prière, nous sommes à leurs côtés, nous préparons avec elles les célébrations, et nous les rejoignons volontiers pour un temps d'échange par après. La paroisse dispose d'une salle paroissiale, qui leur est disponible.

*Vous cherchez une salle pour vos fêtes : anniversaire, mariage, communion, baptême, fête de famille ? La salle paroissiale de Malonne vous est ouverte. N'hésitez pas à prendre contact avec nous (0477 82 68 48 ou 081 44 54 31 ou helene\_degreaeve@live.fr) ! Lors de funérailles, nous pouvons vous aider à dresser les tables, fournir café, boissons, tartes, sandwiches, servir à table. Les habitants du village bénéficient d'un tarif préférentiel.*

Hélène Degraeve

**Vivre en communauté**, c'est partager les moments marquants de l'existence. À la paroisse de Malonne, nous portons un regard chrétien sur notre chemin de vie. Nous sommes heureux de vivre cela avec vous.

Abbé Christophe Rouard

### Les Frères des Écoles Chrétiennes

sont présents à Malonne depuis 1841; parmi eux, de nombreux éducateurs renommés, des missionnaires, des savants et même un saint !

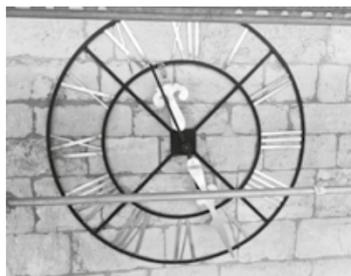
Il y a 70 ans, le 7 septembre de l'année mariale 1954, le jeune Jacques Vanheste, 19 ans, devenait à Ciney, frère Marcel-Claude, de la congrégation des Frères des Écoles Chrétiennes.

Il est à Malonne depuis près de 33 ans, assure le rectorat du sanctuaire Saint-Mutien-Marie.

Avec les frères, et pour eux tous, prions..



## Le coq domine à nouveau Malonne



Avec l'avancée des travaux de restauration de l'église paroissiale, celle-ci est progressivement libérée du corset de fer qui la ceinturait depuis plusieurs mois déjà offrant progressivement à nos yeux le formidable résultat du travail des nombreux artisans. Préalablement à cela, une étape particulièrement symbolique a été franchie dans le courant de l'été : la pose du coq au sommet du clocher !

Présent depuis tellement longtemps sous nos yeux qu'on finissait par ne plus le voir, celui-ci, de même que les cadrans de l'horloge, avaient été descendus et transportés en l'atelier Ben O'Clock où l'artisan Benoît Mathieu a procédé à leur rénovation.

Le jeudi 11 juillet, les cadrans de l'horloge ont été remis en place et réamorçés par l'échevin Tanguy Auspert, en charge des lieux de cultes pour la Ville de Namur.

À 45 mètres, le coq a ensuite été béni par l'abbé Juan Carlos Conde Cid, avant d'être hissé à bout de bras, 20 mètres plus haut, pour être posé à la pointe de notre



clocher. Trônant à nouveau à 65 mètres, gardant ainsi un œil sur l'ensemble de notre village, celui qu'on ne voyait plus brille désormais de mille feux dès que le moindre rayon de soleil vient caresser son plumage d'or.

Texte et photos : Benoit Malisoux

## Les Infos de la Paroisse

### À votre attention

#### Célébrations au mois de septembre : plusieurs célébrations spéciales

- dimanche 8 septembre à 10h00 au sanctuaire du frère Mutien-Marie : messe en wallon avec les couples jubilaires, présidée par l'abbé Bernard Van Vinckt

- dimanche 15 septembre à 10h00 au sanctuaire du frère Mutien-Marie : messe de saint Mutien-Marie présidée par l'abbé Patrick Bodart, ancien stagiaire à la paroisse de Malonne, suivie d'un verre de l'amitié dans le patio

- dimanche 22 septembre à 10h00 au sanctuaire du frère Mutien-Marie : messe de rentrée paroissiale, avec bénédiction des cartables, instruments de musique, équipements sportifs, foulards scouts... suivie d'un verre de l'amitié dans le patio -

- dimanche 29 septembre à 10h00 : messe présidée par le pape François au stade Roi Baudouin à Bruxelles. La paroisse de Malonne organise un car pour se rendre à cette messe. Prenez contact pour avoir les informations nécessaires. La messe de 10h au sanctuaire du frère Mutien-Marie est maintenue.

Nous fêtons les anniversaires du mois de septembre en fin octobre.

#### Inscription au catéchisme

Tous les enfants à partir de 6 ans ou de la première primaire peuvent s'inscrire au catéchisme, qu'ils soient baptisés ou non. Pour s'inscrire, il suffit de prendre contact avec la paroisse. Des permanences sont organisées au presbytère (Fond de Malonne, 105 à Malonne) : le mercredi 18 septembre de 14h00 à 17h00 et le samedi 21 septembre de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 16h30.

### Confession

• Avant ou après chaque messe : demander au prêtre qui célèbre

• Permanence au sanctuaire du frère Mutien-Marie les vendredis matin et après-midi ainsi que les samedis et dimanches après-midi

### Adoration

• Au sanctuaire du frère Mutien-Marie tous les vendredis de 16h30 à 17h30.

### Prière du chapelet

• Au sanctuaire du frère Mutien-Marie le dimanche à 15h00

### Rassemblement « Saint-Michel »

• Le Dimanche 29 septembre à 15h30 à la chapelle du Gros Buisson

### Horaire habituel des messes

#### Au sanctuaire du frère Mutien-Marie :

tous les dimanches à 10h00.  
du lundi au jeudi 8h45.  
les vendredis à 17h30.  
les samedis à 17h00.

### Horaires du sanctuaire fr. Mutien-Marie

#### Le sanctuaire et la chapelle

sont ouverts tous les jours de 8h00 à 18h00

#### Le magasin du sanctuaire

est ouvert tous les jours de 9 h 15 à 12 h 00 et de 14 h 15 à 17 h 00.

#### Nous avons célébré les baptêmes de

Emma Porignaux le 11 août

#### Nous avons célébré les funérailles de

Andrzej Dynierowicz le 24 juin

Julia Van Hecke le 26 juin

Paul Depaive le 18 juillet

Gérard Gadisseur le 26 juillet

## Renseignements :

#### Abbé Christophe Rouard

Fond de Malonne 105  
0477 31 28 15  
chrouard@gmail.com

#### Abbé Juan Carlos Conde Cid

Fond de Malonne 105  
0473 87 73 40  
juancaconde@hotmail.com

#### Abbé Sylvère Ntakimazi

Fond de Malonne 117  
0465 10 71 89  
ntsylvere@gmail.com

Site internet : [www.paroissiedemalonne.be](http://www.paroissiedemalonne.be)

Page Facebook : Paroisse de Malonne

La liste des intentions de messe pour les défunts est affichée à l'entrée de chaque lieu de culte.

Attention : veillez à confier vos intentions pour le mois avant la fin du mois précédent.



Vous l'avez entouré  
D'affection et d'amitié,  
Il vous offre son sourire  
Et sa complicité.  
Sourions pour ce qui a été.  
Merci de tout cœur  
Pour votre soutien.

Léonie, Anne et Christine

**Paul DEPAIVE**

24 octobre 1938 – 14 juillet 2024



### Institut de beauté

Cils - Ongles - Massages -  
Prestations mariage

☎ 0476 08 95 31

✉ [cgesthetic@gmail.com](mailto:cgesthetic@gmail.com)

📍 Chemin de Maupelin 14,  
5020 Malonne

📅 Prise de rendez-vous  
en ligne



**CG**  
ESTHETIC

Mots croisés proposés par P. Ducarme

## Grille n° 227

Noms officiels des rues de Malonne

Définitions :

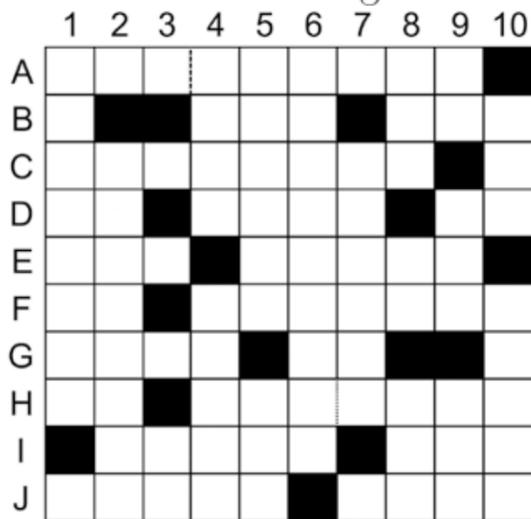
Horizontalement :

- Avant, c'était une partie d'Insepré (6405).
- L'Égypte du temps de Nasser. – À la messe, ça vous met dehors !
- Obsédé.
- Direction Nice. – Plus tout à fait propre. – De l'or en formule.
- Avant l'ONU. – Rue entre la rue du Coin et la route des Forts (6414).
- Fille d'Inachos. – Éther phénolique extrait de la résine de gaïac ou de la créosote du goudron de bois.
- Lier. – Petit morceau d'écaille.
- L'étain. – Tout de blanc vêtu.
- Serge de laine croisée qui servait à faire des robes de deuil, des vêtements de religieuses. – Désert rocheux.
- Casse. – Poids à vide.

Verticalement :

- Rue d'un Monsieur prénommé Maurice (avant, c'était l'île de Bauce). (6410)
- Prendre du ventre.
- Non au contraire.
- Bison d'Europe. – Hellènes.
- De l'avenue de la Vecquée, ce chemin mène à la rue du E. (6411). – Capitaine astucieux.
- Graissaient.
- Escargot sans coquille.
- Vieille amoureuse. – L'endroit d'où partent les ordres. – Conviendra.
- N° 78. – Volcan actif du Japon. – Pic pyrénéen.
- La flotte. – Malonne était de son pays.

Les définitions en italique concernent des mots propres à Malonne ou qui lui sont liés. Nous poursuivons ici une série de Mots Croisés où il faut retrouver les noms des rues de Malonne. De 52 hameaux, le 1<sup>er</sup> avril 1981, Malonne est passé à 131 rues. Entre parenthèses, le n° officiel de la rue précédé chaque fois de « 5020 ». Vous trouverez la liste officielle de ces rues dans le bulletin du CHAM n° 44 (novembre 2021).



Solution du numéro 226 :



**Côté cour, Côté jardin**

Pavage : Terre cuite, béton,  
Porphyre, grès, granit  
Terrasse : Pierres naturelles,  
Bois, béton  
Clôture bois et métallique Beckaert  
Réalisation de palissades, portails en bois  
Plantations, Pelouse

**Aménagements extérieurs**

Chemin des Criquets, 21,  
5020 Malonne

Tél. & Fax : 081/65.99.49  
[www.cotecourcotejardin.be](http://www.cotecourcotejardin.be)

## Les trésors malonnais, cachés ou ignorés

### Objets insolites à Malonne

Ce faux cendrier de verre avait sa place dans un des tiroirs de la cuisine lorsque, allant chercher le lait frais à la ferme, les cuisinières le faisaient bouillir ! Et, régulièrement, le lait « montait » (comme *soupe au lait* !)



Placé dans le poëlon ou la casserole de lait l'objet de verre (clapotait dès que le lait montait et la cuisinière, avertie, venait rapidement éloigner le tout de la source de chaleur ; d'où son appellation : anti-monte-lait.



Le nouvel objet, découvert par hasard chez des amis durant ces vacances à la montagne, est un objet de la même famille que le précédent.

Pouvez-vous deviner à quoi il servait anciennement ?

## Elles sont parties ...

Qui ? Mais les Hironnelles rustiques qui ont niché à la Ferme de Reumont...

Fin septembre, les jeunes hironnelles et les adultes qui ont terminé d'élever leur progéniture se regroupent le soir en dortoir autour des étangs pour y passer la nuit. Les journées sont entièrement consacrées à la chasse car il faut constituer une réserve de quelques grammes de graisses ; ce précieux carburant qui permettra de traverser mer et désert.

Jusqu'au jour où le besoin de partir devient plus fort, on les voit alors se regrouper sur les fils électriques, piaillant jusqu'au moment du signal mystérieux qui les décidera à partir. Embarquement immédiat, direction : l'Afrique. En progressant, les hironnelles en profitent pour happer les insectes qui se trouvent sur leur passage. Et ce supplément d'énergie ne sera pas de trop pour vaincre le redoutable obstacle qui les attend. La traversée de la Méditerranée sera sans pitié pour les plus faibles d'entre-elles, et en cas de gros grain, ce sera la véritable hécatombe dans les rangs de nos vaillants oiseaux. Une fois sur les côtes de l'Afrique, il leur restera un autre obstacle non moins facile à traverser : l'immense désert saharien !

Nos hironnelles passent l'hiver au Nord de l'Équateur. Le Cameroun, le Congo, le Gabon sont les pays que choisissent les hironnelles qui nichent en Belgique (soit des distances de 5 à 7000 km). Dans ces pays, elles profiteront des nombreux insectes présents (si toutefois on n'aura pas décidé de tout anéantir par des pesticides dévastateurs). Elles pourront ainsi se refaire une santé et en profiteront également pour remettre leur plumage à neuf.

Fin janvier, un irrésistible besoin de se reproduire gagne progressivement nos migratrices ailées. Ici, en Afrique, tout va pour le mieux, la nourriture est abondante, le climat agréable. Qu'est-ce qui peut bien pousser ces oiseaux à quitter ces lieux paradisiaques ? C'est probablement que depuis très longtemps, elles ont choisi l'Europe pour nicher. Ces contrées sont certes lointaines, mais là-bas, la concurrence est faible pour attraper les mouches, moucheron, moustiques et tipules qui pullulent dans les marais et les étangs.

Alors, cela vaut peut-être bien la peine de faire autant de chemin, oui mais sans trop flâner, car le premier arrivé aura la meilleure place dans l'étable ! Les premières hironnelles wallonnes arrivent ainsi en avril. Après un court séjour sur les étangs et dans les meilleures zones de chasse pour se refaire une santé, la merveilleuse aventure de la reproduction pourra alors commencer par la consolidation ou la création d'un nid.

Philippe Burgeon

Agenda de la Régionale Natagora Cœur de Wallonie : [www.natagora.be/coeurdeWallonie](http://www.natagora.be/coeurdeWallonie)

31.08 au 25.09	Expos photos AVES dans la cathédrale Saint-Aubain
01.09	Balade nature dans la carrière d'Asty-Moulin. 9h30-13h. Inscription auprès du guide ( <a href="mailto:hugueslatteur@skynet.be">hugueslatteur@skynet.be</a> )
06 au 08.09	Salon Valériane
08.09	Ouverture du chalet Natagora à Naninne. 9h-13h. Balade guidée avec départ à 9h.
08.09	Village fleuri à Sart-Bernard
15.09	Balade nature à Soye. 9h-12h30. Inscription auprès de Anne Janssens (0471.026454)
21.09	Colloque ornithologique AVES à Namur

Un renseignement à Malonne : Philippe Burgeon (081 44 54 30 – 0497 89 07 89 – [philippe\\_burgeon@yahoo.fr](mailto:philippe_burgeon@yahoo.fr))



## Le personnel de l'agence de Malonne - Floreffe

rue Riverre, 60 à 5150 Floreffe

est à votre service et vous rappelle la possibilité de rencontres personnalisées, sur rendez-vous.

081 / 44 73 40

AG022079@MANDAT.BELFIUS.BE



**alain michel**

**OPTICIEN**

Lundi : 14 h > 18 h  
Mardi à Samedi : 9 h > 18 h

1, rue Charles Zoude - 5000 Namur  
081 73 59 12  
[info@opticienalainmichel.be](mailto:info@opticienalainmichel.be)  
parking privé